

SK

Vyvetvovacia píla – príslušenstvo pre akumulátorový vyžínač

CZ

Vyvětšovací píla – příslušenství pro akumulátorový vyžínač

HU

Ágvágó– tartozék akkumulátoros vágóhoz

RO

Cap de toaletare

EN

Pruner head

DE

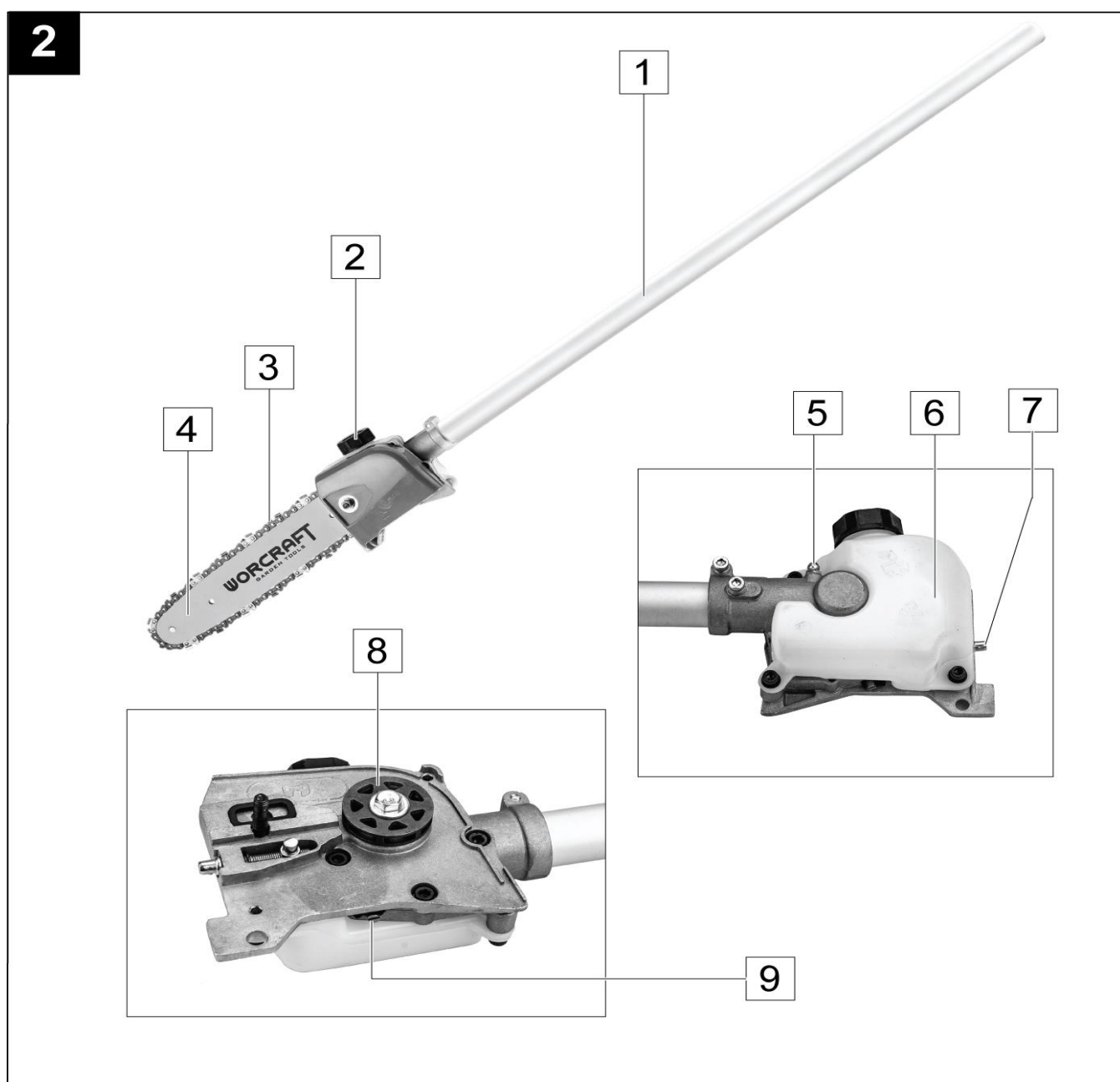
Scherenkopf

PL

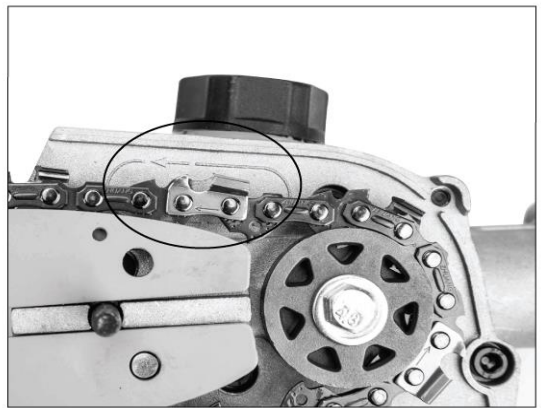
Głowica sekatora



-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original
 - Instruction manual
 - Übersetzung der Original-Gebrauchsanweisung
 - Tłumaczenie oryginalnej instrukcji użytkowania
-



3



4



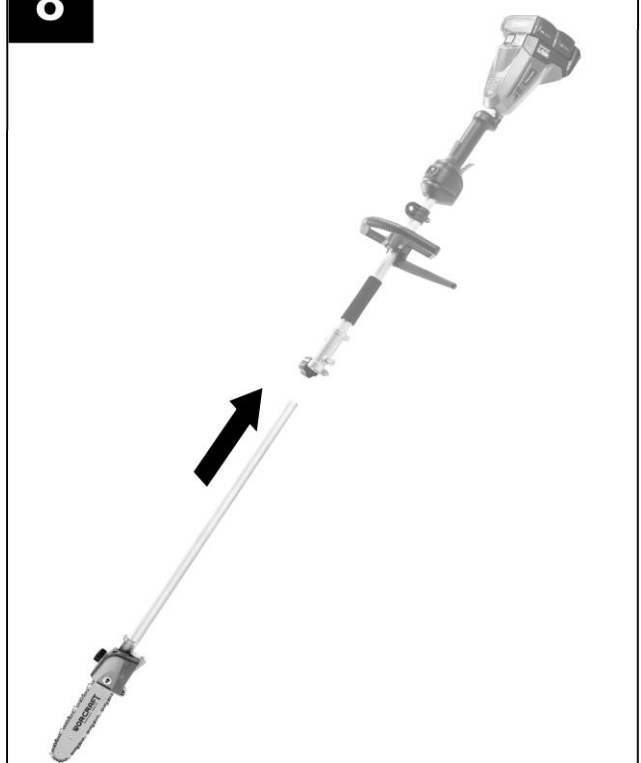
7



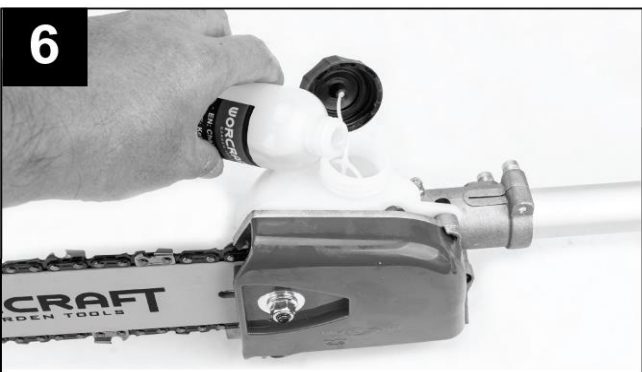
5



8



6



VYVETVOVACIA PÍLA – PRÍSLUŠENSTVO PRE AKUMULÁTOROVÝ VYŽÍNAČ

POUŽITIE

Zariadenie je príslušenstvo pre akumulátorový vyžínač CGT-S40LiBHP, pomocou ktorého je vyžínač možné použiť ako vyvetvovacu pílu na odvetvovanie a orezávanie stromov.

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRE

	DĹŽKA LIŠTY	10" (254 mm)
	HRÚBK A LIŠTY	0,050" (1,27 mm)
	ROZOSTUP ZUBOV	3/8" (9,5 mm)
	POČET ZUBOV	39
	PRIEMER TYČE	26 mm
	DĹŽKA TYČE	80 mm
	HMOTNOSŤ	1,5 kg

ČASTI VÝROBKU

1	Tyč	6	Olejová nádrž
2	Uzáver olejovej nádrže	7	Napínacia skrutka pílovej reťaze
3	Pílová reťaz	8	Hnacie ozubené koliesko
4	Vodiaca lišta	9	Nastavovacia skrutka pre rýchlosť podávania oleja
5	Port na pridanie maziva pre hnacie ozubené koliesko		

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediska. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Pri práci používajte protišmykovú obuv.
	Pri práci používajte ochrannú prilbu.

	Noste ochranné rukavice.
	Existuje riziko vyhodenia predmetov ako sú napr. malé kamene, ktoré môžu ohroziť obsluhu, ostatných ľudí. Upozornenie: Počas prevádzky udržiajte bezpečnú vzdialenosť od zariadenia.
	Trieda ochrany III.
	Nepracujte v daždi, ani nenechávajte zariadenie vonku ak prší.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmí. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.
- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončite prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.

- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.

- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzkanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) POUŽÍVANIE AKUMULÁTOROVÉHO NÁRADIA:

- Pred vložením akumulátoru sa uistite, že je vypínač v polohe „0-vypnuté“. Vloženie akumulátoru do zapnutého náradia môže byť príčinou nebezpečných situácií.

- K nabíjaniu akumulátora používajte len nabíjačky predpísané výrobcom. Použitie nabíjačky pre iný typ akumulátoru môže mať za následok jeho poškodenie a vznik požiaru.

- Používajte iba akumulátory určené pre dané náradie. Použitie iných akumulátorov môže byť príčinou úrazu alebo vzniku požiaru.

- Ak nie je akumulátor používaný, uschovávajte ho oddelene od kovových predmetov ako sú svorky, kľúče, skrutky a iné drobné kovové predmety, ktoré by mohli spôsobiť spojenie jedného kontaktu akumulátoru s druhým. Vyskratovanie akumulátoru môže zapríčiniť úraz, popáleniny alebo vznik požiaru.

- S akumulátormi zaobchádzajte šetrne. Pri nešetrnom zaobchádzaní môže z akumulátoru uniknúť chemická látka. Vyvarujte sa kontaktu s ňou. Ak predsa dôjde ku kontaktu s touto chemickou látkou, vymyte postihnuté miesto prúdom tečúcej vody. Ak sa chemická látka dostane do očí, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Chemická látka z akumulátoru môže spôsobiť vážne poranenie.

- Akumulátor alebo náradie sa nesmie vystavovať ohňu alebo nadmernej teplote. Vystavenie ohňu alebo teplote vyššej ako 130°C môže spôsobiť výbuch.

- Akumulátor alebo náradie, ktoré sú poškodené alebo prestavané, sa nesmie používať. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu chovať nepredvídateľne, a môžu tak spôsobiť oheň, výbuch alebo nebezpečenstvo úrazu.

6) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOROVÚ VYVETVOVACIU PÍLU

- Majte všetky časti svojho tela v dostatočnej vzdialenosti od pílovej reťaze. Keď je reťaz v chode, nepokúšajte sa odstraňovať odrezaný materiál ani pridržovať materiál, ktorý budete rezať. Keď budete odstraňovať materiál, ktorý zostal zaseknutý, postarajte sa vždy o to, aby sa vypínač nachádzal v polohe vypnuté a aby bol akumulátor demontovaný. Malý okamih nepozornosti pri používaní akumulátorovej vyvetvovacej píly môže mať za následok vážne poranenie.

- Držte náradie len za izolované uchopovacie plochy, pretože pílová reťaz môže naraziť na skryté elektrické vedenia. Kontakt reťaze píly s elektrickým vedením, ktoré je pod napätím, môže dostať pod napätie aj kovové súčiastky náradia a spôsobiť tak zásah elektrickým prúdom.

- Držte akumulátorovú vyvetvovaciu pílu pevne oboma rukami a majte telo a paže v takej polohe, v ktorej budete vedieť zvládnuť prípadnú silu spätného nárazu. V prípade uskutočnenia vhodných opatrení môže obsluhujúca osoba sily spätného nárazu zvládnuť. Nikdy nepúšťajte akumulátorovú vyvetvovaciu pílu z rúk.

- Pri rezaní počítajte so spätným nárazom konárov. Keď je konár narezaný, môže sa ohnúť smerom dole a zablokovat pílovú reťaz.

-Noste akumulátorovú vyvetvovaciu pílu len vo vypnutom stave, vždy oboma rukami a s namontovaným ochranným krytom pílovej reťaze. Starostlivé zaobchádzanie s akumulátorovou vyvetvovacou pilou znižuje pravdepodobnosť neúmyselného dotyku s bežiacou pílovou reťazou.

- Nepracujte s akumulátorovou vyvetvovacou pilou na strome. Pri používaní akumulátorovej vyvetvovacej píly pri lezení alebo na strome hrozí nebezpečenstvo vážneho poranenia.

- Dávajte pozor na to, aby ste mali vždy pevný postoj a akumulátorovú vyvetvovaciu pílu používajte len vtedy, keď stojíte na spevnenom, bezpečnom a rovnom podklade. Klzký podklad alebo nestabilné plochy na státie ako napríklad práca na rebríku môžu spôsobiť stratu rovnováhy alebo viesť k strate kontroly nad akumulátorovou vyvetvovacou pílou.

- Dodržiavajte pokyny pre mazanie, napnutie reťaze a výmenu príslušenstva. Neodborne napnutá alebo namazaná reťaz sa môže buď pretrhnúť alebo môže zvýšiť riziko spätného nárazu náradia.

- Rukoväte udržiavajte suché a čisté a postarajte sa o to, aby na nich nebol olej ani tuk. Mastné, zaolejované rukoväte sú šmykľavé a spôsobujú stratu kontroly nad náradím.

- Používajte len na pílenie dreva. Nepoužívajte akumulátorovú vyvetvovaciu pílu na také práce, na ktoré nie je určená (napr. na rezanie plastov, muriva ani takých stavebných materiálov, ktoré nie sú vyrobené z dreva) aby ste predišli vzniku nebezpečných situácií.

- Dôvody spätných nárazov a ich predchádzanie:

- K spätnému nárazu môže prísť vtedy, keď sa hrot vodiacej lišty dotkne nejakého predmetu, alebo keď sa drevo ohne a pílová reťaz sa v reze zablokuje.
- Dotyk hrotom vodiacej lišty môže mať v mnohých prípadoch za následok neočakávanú reakciu smerujúcu dozadu, pri ktorej sa vodiaca lišta vymrští smerom hore a smerom k obsluhujúcej osobe.
- Zablokovanie pílovej reťaze na hornej hrane vodiacej lišty môže lištu prudko vymrštíť smerom k obsluhujúcej osobe.
- Každá z týchto reakcií môže mať za následok stratu Vašej kontroly nad akumulátorovou vyvetvovacou pílou, následkom čoho by ste sa mohli vážne zraniť. Ako používateľ akumulátorovej vyvetvovacej pily by ste mali vykonať rozličné preventívne opatrenia, aby ste mohli pracovať bez úrazov a zranení.
- Spätný ráz je následkom nesprávneho alebo chybného použitia náradia. Vhodnými preventívnymi opatreniami, ktoré popisujeme v nasledujúcom texte, mu možno zabrániť:
 - Pri rezaní počítajte so spätným rázom konárov. Keď je konár narezaný, môže sa ohnúť smerom dole a zablokovat pílovú reťaz.
 - Používajte len pílové reťaze odporúčane výrobcom. Použitie nesprávneho typu pílovej reťaze môžu mať za následok jej roztrhnutie alebo vyvolať spätný náraz.

- Keď je čepeľ poškodená a treba ju vymeniť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

- Nikdy neostriete pílovú reťaz sami.

- Nikdy nedovoľte používať náradie deťom ani osobám s obmedzenými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo nedostatočnými vedomosťami, a takisto ani osobám neoboznámeným s týmto návodom na používanie. Predpisy niektorej krajiny môžu prípadne obmedzovať vek obsluhujúcej osoby.

- Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s náradím hrať.

- Keď akumulátorovú vyvetvovaciu pílu nepoužívate, odkladajte ju mimo dosahu detí.

- Pred začiatkom práce skontrolujte pracovisko a odstráňte z neho všetky možné zdroje nebezpečenstva.

- Počkajte, kým sa záhradné náradie zastaví a skôr ako ho uložíte, demontujte z neho akumulátor. Pracovný nástroj sa môže zaseknúť a vyvolať spätný náraz, čo môže zapríčiniť stratu kontroly nad náradím.

- Pred každou zmenou pracovnej polohy akumulátorovú vyvetvovaciu pílu zastavte.

- Odrezané konáre by mohli spadnúť na Vás alebo odskočiť od zeme a poraniť Vás. Dlhé konáre odrezávajte po častiach. (pozri obrázok N).

- Predtým, ako bude konár celkom prerezaný, treba ľahko pritlačiť. Keby náradie nečakane spadlo, a Vy by ste stratili rovnováhu a kontrolu nad ním, mohli by ste sa poraniť.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE AKUMULÁTOR A NABÍJAČKU

- Pred prvým použitím akumulátora a nabíjačky si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

1. Overte, či elektrický prúd, ktorý je k dispozícii vo vašej sieti, je zhodný s tým, ktorý je uvedený na nabíjačke akumulátora.

2. Nedovoľte aby vlhkosť, dážď či striekajúca voda dosiahli na miesto nabíjania akumulátora.

3. Nenabíjajte akumulátor, keď je teplota pod 10 °C alebo nad 40 °C. Nabíjanie akumulátora pri extrémnych teplotách môže znížiť jeho životnosť.

4. S poškodeným akumulátorom, ktorý už nemožno nabiť, treba zaobchádzať ako s nebezpečným odpadom.

Neodhadzujte akumulátor do smetí, ohňa ani vody.

5. Používajte len akumulátor a nabíjačku schválenú výrobcom pre použitie v daných zariadeniach.

6. Udržujte nabíjačku čistú, mimo prachu a nečistôt.

7. Vždy odstráňte akumulátor pred opravou zariadenia.

8. Prekryte kontakty akumulátora, aby ste predišli skratu.

9. Vyhnite sa nebezpečenstvu výbuchu!

10. Nefajčite počas nabíjania akumulátora alebo na mieste jeho uskladnenia. Z pokazených akumulátorov môže unikať výbušný plyn vodík ktorý sa môže vznietiť od otvoreného plameňa alebo iskry.

11. V prípade požiaru sa snažte uhasiť oheň.

12. Akumulátor a nabíjačka sa priebehu nabíjania mierne zahrievajú.

Chemické nebezpečenstvo:

Neotvárajte obal akumulátora. Chráňte akumulátor pred nárazom. Ak dôjde k vytečeniu elektrolytu z akumulátora, je nevyhnutné zabrániť styku s pokožkou. Ak predsa príde ku kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchnite postihnuté miesto ihneď s vodou. V prípade, že sa vám elektrolyt dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekára.

Nabíjanie:

Pripojte k zdroju napájania 230 V a spojte nabíjací kábel s nabíjacím modulom. Vložte batériu do nabíjačky, uistite sa, že je polarita (+ / -) správna! Keď je batéria nabíjaná, svieti červená kontrolka. Dôležité: ak sa červená kontrolka nerozsvieti okamžite po vložení batérie, ktorá bola práve používaná, odpojte batériu a vložte ju po niekoľkých minútach do nabíjačky späť. Bežný čas nabíjania je okolo 1 – 1,5 hodín. Po tejto dobe nabíjacie zariadenie zaistí, že sa dosiahol plne nabitého stavu. Batéria je tepelnou poistkou chránená proti prebitiu, preto môže v nabíjačke zostať dlhší čas bez poškodenia (však, nie dlhšie ako 24 hodín). Zahriatie batérie a nabíjacieho zariadenia na konštantnú teplotu je normálne a nie je známkou poškodenia. Podstatne skrátený prevádzkový čas batérie znamená, že musí byť batéria vymenená.

MONTÁŽ A POUŽITIE

- **UPOZORNENIE!** Pred začatím montáže, zariadenie vypnite a vytiahnite akumulátor zo zariadenia, aby ste zabránili jeho nechcenému spusteniu a následnému možnému poraneniu.

- Počas montáže alebo výmeny reťaze používajte kvalitné pracovné rukavice, aby nedošlo k poraneniu ostrými článkami reťaze.

MONTÁŽ VODIACEJ LIŠTY A PÍLOVEJ REŤAZE (OBR. 3, 4)

- Odstráňte kryt hnacieho ozubeného kolieska uvoľnením aretačnej skrutky.

- Namontujte vodiacu lištu a umiestnite na ňu pílovú reťaz tak, aby zuby hnacieho ozubeného kolesa zapadli do článkov reťaze a spodná časť vodiacej lišty bola umiestnená do vodiacej drážky.

- Nasadte pílovú reťaz okolo hnacieho ozubeného kolesa, a vodiacu lištu posuňte tak, aby čap napínacej skrutky presne dosadol do otvoru v lište. Čap musí byť v otvore vidno.

- Smer otáčania pílovej reťaze je daný 2 šípkami zobrazenými na zariadení.

- Pílová reťaz musí byť nainštalovaná na vodiacu lištu tak, aby rezacie zuby pracovali v rovnakom smere ako beží pílová reťaz. Zuby pílovej reťaze musia na hornej strane vodiacej lišty smerovať dopredu.

- Nasadte späť kryt hnacieho ozubeného kolesa a trocha utiahnite aretačnú skrutku.

NAPÍNANIE PÍLOVEJ REŤAZE (OBR. 5)

- Napnutie pílovej reťaze treba skontrolovať vždy pred začiatkom práce, po uskutočnení niekoľkých prvých rezov a približne po každých 10 minútach práce.

- Predovšetkým pri použití úplne novej pílovej reťaze treba na začiatku rátať so zvýšenou rozťažnosťou pílovej reťaze.

- Životnosť pílovej reťaze závisí v rozhodujúcej miere od dostatočného mazania a od jej správneho napnutia pri používaní.

- Nenapínajte pílovú reťaz keď je zahriata, pretože po ochladení sa skráti a bola by na čepeli príliš napnutá.

- Otáčajte napínacou skrutkou pílovej reťaze v smere alebo proti smeru pohybu hodinových ručičiek dovtedy, až dosiahnete správne napnutie reťaze.
- Pílová reťaz je správne napnutá vtedy, keď sa dá v strednej polohe vodiacej lišty nadvihnúť o cca 2-3 mm.
- Keď je pílová reťaz napnutá, zafixujte vodiacu lištu otáčaním aretačnej skrutky v smere pohybu hodinových ručičiek.

DOPLNENIE / VÝMENA MAZACIEHO OLEJA REŤAZE (OBR. 6)

- Počas práce vzniká veľké trenie medzi pílovou reťazou a vodiacou lištou. Preto je potrebné dopĺňať do olejovej nádrže olej, ktorý automaticky premazáva, chladí a zvyšuje životnosť pílovej reťaze a vodiacej lišty.
1. Odskrutkujte uzáver olejovej nádrže.
 2. Olejovú nádržku naplňte olejom. Objem oleja v olejovej nádržke by nemal byť väčší 4/5 objemu nádržky. Dajte pozor na to, aby sa do nádržky na olej nedostala žiadna nečistota.
 3. Uzáver nádržky na olej naskrutkujte opäť na pôvodné miesto. Rozliaty olej na náradí utrite pomocou handričky. Pamätajte na to, aby nebol uzáver nádržky na olej príliš utiahnutý.

NASTAVENIE RÝCHLOSTI DOPŔŔNANIA OLEJA (OBR. 7)

- Pri práci mazací olej vyteká, aby premazal vodiacu lištu a pílovú reťaz. Pomocou plochého konca kľúča nastavte skrutku na spodnej časti zariadenia pre prispôsobenie rýchlosti doplnenia oleja.

MONTÁŽ NA VYŽÍNAČ (OBR. 7)

- Po namontovaní vodiacej lišty, pílovej reťaze a doplnení oleja namontujte zariadenie k akumulátorovému vyžínaču.
1. Odstráňte gumený kryt na tyči.
 2. Zarovnajte tyč s pripojovacou časťou vyžínača.
 3. S pripojovacej časti na vyžínači vytiahnite poistný kolík a jednotlivé časti do seba zapojte.
 4. Poistný kolík zasunúť späť do otvoru na pripojovacej tyči vyžínača.
 5. Namontujte aretačnú skrutku.

ÚDRŽBA ,SKLADOVANIE A PREPRAVA

- **Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite z neho akumulátor.**
- Zariadenie dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsahu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

1. Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
2. Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
3. Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
4. Servisné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
5. Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekročovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k opotrebeniu alebo k poruche, sú uvedené v návode na obsluhu, nespadajú do rozsahu záruky.
6. Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
7. Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
8. Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
9. Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
10. Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčaní výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklamácii čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

VYVĚTVOVACÍ PILA – PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO AKUMULÁTOROVÝ VYŽÍNAČ

POUŽITÍ

Zařízení je příslušenství pro akumulátorový vyžínač CGT-S40LiBHP, pomocí kterého je vyžínač možné použít jako vyvětovací pilu na odvětvování a ořezávání stromů.

Zařízení používejte pouze k předepsaným účelům. Jakékoli jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel/obsluha a nikoli výrobce bude zodpovědný za jakékoli poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové používání. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

TECHNICKÉ PARAMETRY

	DÉLKA LIŠTY	10" (254 mm)
	TLOUŠŤKA LIŠTY	0,050" (1,27 mm)
	ROZESTUP ZUBŮ	3/8" (9,5 mm)
	POČET ZUBŮ	39
	PRŮMĚR TYČE	26 mm
	DÉLKA TYČE	80 mm
	HMOTNOST	1,5 kg

ČÁSTI VÝROBKU

1	Tyč	6	Olejová nádrž
2	Uzávěr olejové nádrže	7	Napínací šroub pilového řetězu
3	Pilový řetěz	8	Hnací ozubené kolečko
4	Vodící lišta	9	Seřizovací šroub pro rychlost podávání oleje
5	Port pro přidání maziva pro hnací ozubené kolečko		

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Všeobecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Místo toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Při práci používejte protiskluzovou obuv.
	Při práci používejte ochrannou přilbu.
	Noste ochranné rukavice.

	Existuje riziko vyhození předmětů jako malé kameny, které mohou ohrozit obsluhu, ostatní lidi. Upozornění: Během provozu udržujte bezpečnou vzdálenost od zařízení.
	Třída ochrany III.
	Nepracujte v dešti, ani nenechávejte zařízení venku pokud prší.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale předejte je do sběrný druhotných surovin.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím.** Porušení dodržování všech instrukcí uvedených dále v textu může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zabraňte v přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad vykonávanou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat síťové zásuvce. Nikdy jakýmkoli způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojkami nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sníží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí být nahrazena zvláštní síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojeno se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici, nebo spadlo na zem a je jakýmkoli způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Používání šňůry vhodné pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Používáte-li elektrické nářadí ve vlhkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem „proudový chránič (RCD)“ může být nahrazen pojmem „hlavní jistič obvodu (GFCI)“ nebo „jistič unikajícího proudu (ELCB)“.
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, neboť při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým vodičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustřeďte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unavení, nebo jste pod

vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.

- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.

- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na spínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo spoušť jsou v poloze „vypnuto“. Přenášení el. nářadí s prstem na spínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky se zapnutým spínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni.

- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část vašeho těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.

- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení k zachytávání nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

- Pevně upevněte obrobek. Použijte truhlářskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.

- Nepoužívejte jakékoli nářadí jste-li pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostaly pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že si nehrají se zařízením.

4) POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoli problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, je-li jakýmkoli způsobem poškozeno.

- Začne-li nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, budete-li s ním pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně provádět práci, pro kterou bylo vyrobeno.

- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím spínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.

- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho seřízení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte nastavení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Je-li nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučeno dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atp. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým

způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) POUŽÍVÁNÍ AKUMULÁTOROVÉHO NÁŘADÍ:

- Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze „0-vypnuto“. Vložení akumulátoru do spuštěného nářadí může být příčinou nebezpečných situací.
- K nabíjení akumulátoru používejte pouze nabíječky předepsané výrobcem. Použití nabíječky pro jiný typ akumulátoru může mít za následek jeho poškození a vznik požáru.
- Používejte pouze akumulátory určené pro dané nářadí. Použití jiných akumulátorů může být příčinou úrazu nebo vzniku požáru.
- Pokud není akumulátor používán, uschovávejte jej odděleně od kovových předmětů jako jsou svorky, klíče, šrouby a jiné drobné kovové předměty, které by mohly způsobit spojení jednoho kontaktu akumulátoru s druhým. Vyzkratování akumulátoru může zapříčinit úraz, popáleniny nebo vznik požáru.
- S akumulátory zacházejte šetrně. Při nešetrném zacházení může z akumulátoru uniknout chemická látka. Vyvarujte se kontaktu s ní. Pokud přece dojde ke kontaktu s touto chemickou látkou, vymyjte postižené místo proudem tekoucí vody. Pokud se chemická látka dostane do očí, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Chemická látka z akumulátoru může způsobit vážné poranění.
- Akumulátor nebo nářadí se nesmí vystavovat ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotě vyšší než 130°C může způsobit výbuch.
- Akumulátor nebo nářadí, které jsou poškozené nebo přestavěné, se nesmí používat. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat nepředvídatelně, a mohou tak způsobit oheň, výbuch nebo nebezpečí úrazu.

6) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři. Mohou se používat pouze stejné náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOROVOU VYVĚTVOVACÍ PILU

- Mějte všechny části svého těla v dostatečné vzdálenosti od pilového řetězu. Když je řetěz v chodu, nepokoušejte se odstraňovat odříznutý materiál ani přidržovat materiál, který budete řezat. Když budete odstraňovat materiál, který zůstal zaseknutý, postarejte se vždy o to, aby se vypínač nacházel v poloze vypnuto a aby byl akumulátor demontován. Malý okamžik nepozornosti při používání akumulátorové vyvětšovacích pily může mít za následek vážné poranění.
- Držte nářadí pouze za izolované uchopovací plochy, protože pilový řetěz může narazit na skrytá elektrická vedení. Kontakt řetězu pily s elektrickým vedením, které je pod napětím, může dostat pod napětí i kovové součástky nářadí a způsobit tak zásah elektrickým proudem.
- Držte akumulátorovou vyvětšovacích pilu pevně oběma rukama a mějte tělo a paže v takové poloze, ve které budete umět zvládnout případnou sílu zpětného nárazu. V případě provedení vhodných opatření může obsluhující osoba síly zpětného nárazu zvládnout. Nikdy nepouštějte akumulátorovou vyvětšovacích pilu z rukou.
- Při řezání počítejte se zpětným nárazem větví. Když je větev nařezaná, může se ohnout směrem dolů a zablokovat pilový řetěz.
- Noste akumulátorovou vyvětšovacích pilu pouze ve vypnutém stavu, vždy oběma rukama a s namontovaným ochranným krytem pilového řetězu. Pečlivé zacházení s akumulátorovou vyvětšovacích pilou snižuje pravděpodobnost neúmyslného dotyku s běžícím pilovým řetězem.
- Nepracujte s akumulátorovou vyvětšovacích pilou na stromě. Při používání akumulátorové vyvětšovacích pily při lezení nebo na stromě hrozí nebezpečí vážného poranění.
- Dávejte pozor na to, abyste měli vždy pevný postoj a akumulátorovou vyvětšovacích pilu používejte jen tehdy, když stojíte na zpevněném, bezpečném a rovném podkladu. Kluzký podklad nebo nestabilní plochy k stání jako například práce na žebříku mohou způsobit ztrátu rovnováhy nebo vést ke ztrátě kontroly nad akumulátorovou vyvětšovacích pilou.
- Dodržujte pokyny pro mazání, napnutí řetězu a výměnu příslušenství. Neodborně napnutý nebo namazaný

řetěz se může buď přetrhnout nebo může zvýšit riziko zpětného nárazu nářadí.

- Rukojeti udržujte suché a čisté a postarejte se o to, aby na nich nebyl olej ani tuk. Mastné, zaolejované rukojeti jsou kluzké a způsobují ztrátu kontroly nad nářadím.

- Používejte pouze k řezání dřeva. Nepoužívejte akumulátorovou vyvětovací pilu na takové práce, pro které není určena (např. pro řezání plastů, zdiva ani takových stavebních materiálů, které nejsou vyrobeny ze dřeva) abyste předešli vzniku nebezpečných situací.

- **Důvody zpětných nárazů a jejich předcházení:**

- **Dôvody spätných nárazov a ich predchádzanie:**

- Ke zpětnému nárazu může dojít tehdy, když se hrot vodící lišty dotkne nějakého předmětu, nebo když se dřevo ohne a pilový řetěz se v řezu zablokuje.
- Dotek hrotem vodící lišty může mít v mnoha případech za následek neočekávanou reakci směřující dozadu, při které se vodící lišty vymrští směrem nahoru a směrem k obsluhující osobě.
- Zablkování pilového řetězu na horní hraně vodící lišty může lištu prudce vymrští směrem k obsluhující osobě.
- Každá z těchto reakcí může mít za následek ztrátu Vaší kontroly nad akumulátorovou vyvětovací pilou, následkem čeho byste se mohli vážně zranit. Jako uživatel akumulátorové vyvětovací pily byste měli provést různá preventivní opatření, abyste mohli pracovat bez úrazů a zranění.
- Zpětný ráz je následkem nesprávného nebo vadného použití nářadí. Vhodnými preventivními opatřeními, která popisujeme v následujícím textu, mu lze zabránit:
 - Při řezání počítejte se zpětným rázem větví. Když je větev nařezaná, může se ohnout směrem dolů a zablokovat pilový řetěz.
 - Používejte pouze pilové řetězy doporučené výrobcem. Použití nesprávného typu pilového řetězu mohou mít za následek jeho roztržení nebo vyvolat zpětný náraz.

- Když je čepel poškozena a je třeba ji vyměnit, obraťte se na autorizované servisní středisko.

- Nikdy neostřete pilový řetěz sami.

- Nikdy nedovolte používat nářadí dětem ani osobám s omezenými psychickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo nedostatečnými vědomostmi, a rovněž ani osobám neobeznámeným s tímto návodem k použití. Předpisy některé země mohou případně omezovat věk obsluhující osoby.

- Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že si nebudou moci s nářadím hrát.

- Když akumulátorovou vyvětovací pilu nepoužíváte, odkládejte ji mimo dosah dětí.

- Před začátkem práce zkontrolujte pracoviště a odstraňte z něj všechny možné zdroje nebezpečí.

- Počkejte, až se zahradní nářadí zastaví a než jej uložíte, demontujte z něj akumulátor. Pracovní nástroj se může zaseknout a vyvolat zpětný náraz, což může zapříčinit ztrátu kontroly nad nářadím.

- Před každou změnou pracovní polohy akumulátorovou vyvětovací pilu zastavte.

- Odříznuté větve by mohly spadnout na Vás nebo odskočit od země a poranit Vás. Dlouhé větve odřezávejte po částech. (viz obrázek N).

- Předtím, než bude větev zcela proříznuta, je třeba lehce přitlačit. Kdyby nářadí nečekaně spadlo a Vy byste ztratili rovnováhu a kontrolu nad ním, mohli byste se poranit.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO AKUMULÁTOR A NABÍJEČKU

- Před prvním použitím akumulátoru a nabíječky si pozorně přečtěte návod k obsluze.

1. Ověřte, zda elektrický proud, který je k dispozici ve vaší síti, je shodný s tím, který je uveden na nabíječce akumulátoru.

2. Nedovolte aby vlhkost, déšť či stříkající voda dosáhly na místo nabíjení akumulátoru.

3. Nenabíjejte akumulátor, když je teplota pod 10 °C nebo nad 40 °C. Nabíjení akumulátoru při extrémních teplotách může snížit jeho životnost.

4. S poškozeným akumulátorem, který již nelze nabít, je třeba zacházet jako s nebezpečným odpadem. Neodhazujte akumulátor do smetí, ohně ani vody.

5. Používejte pouze akumulátor a nabíječku schválenou výrobcem pro použití v daných zařízeních.

6. Udržujte nabíječku čistou, mimo prach a nečistoty.

7. Vždy odstraňte akumulátor před opravou zařízení.

8. Překryjte kontakty akumulátoru, abyste předešli zkratu.
9. Vyhněte se nebezpečí výbuchu!
10. Nekuřte během nabíjení akumulátoru nebo na místě jeho uskladnění. Z porouchaných akumulátorů může unikat výbušný plyn vodík, který se může vznítit od otevřeného plamene nebo jiskry.
11. V případě požáru se snažte uhasit oheň.
12. Akumulátor a nabíječka se průběhu nabíjení mírně zahřívají.

Chemické nebezpečí:

Neotvírejte obal akumulátoru. Chraňte akumulátor před nárazem. Dojde-li k vytečení elektrolytu z akumulátoru, je nezbytné zabránit styku s pokožkou. Pokud přece dojde ke kontaktu elektrolytu s pokožkou, opláchněte postižené místo ihned s vodou. V případě, že se vám elektrolyt dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékaře.

Nabíjení:

Připojte ke zdroji napájení 230 V a spojte nabíjecí kabel s nabíjecím modulem. Vložte baterii do nabíječky, ujistěte se, že je polarita (+/-) správná! Když je baterie nabíjena, svítí červená kontrolka. Důležité: pokud se červená kontrolka nerozsvítí okamžitě po vložení baterie, která byla právě používána, odpojte baterii a vložte ji po několika minutách do nabíječky zpět. Běžný čas nabíjení je kolem 1 – 1,5 hodin. Po této době nabíjecí zařízení zajistí, že bylo dosaženo plně nabitého stavu. Baterie je tepelnou pojistkou chráněna proti přebití, proto může v nabíječce zůstat delší dobu bez poškození (však, ne déle než 24 hodin). Zahřátí baterie a nabíjecího zařízení na konstantní teplotu je normální a není známkou poškození. Podstatně zkrácený provozní čas baterie znamená, že musí být baterie vyměněna.

MONTÁŽ A POUŽITÍ

- **UPOZORNĚNÍ!** Před zahájením montáže, zařízení vypněte a vytáhněte akumulátor ze zařízení, abyste zabránili jeho nechtěnému spuštění a následnému možnému poranění.
- Během montáže nebo výměny řetězu používejte kvalitní pracovní rukavice, aby nedošlo k poranění ostrými články řetězu.

MONTÁŽ VODICÍ LIŠTY A PILOVÉHO ŘETĚZU (OBR. 3, 4)

- Odstraňte kryt hnacího ozubeného kolečka uvolněním aretačního šroubu.
- Namontujte vodicí lištu a umístěte na ni pilový řetěz tak, aby zuby hnacího ozubeného kola zapadly do článků řetězu a spodní část vodicí lišty byla umístěna do vodicí drážky.
- Nasadte pilový řetěz kolem hnacího ozubeného kola, a vodicí lištu posuňte tak, aby čep napínacího šroubu přesně dosedl do otvoru v liště. Čep musí být v otvoru vidět.
- Směr otáčení pilového řetězu je dán 2 šipkami zobrazenými na zařízení.
- Pilový řetěz musí být nainstalován na vodicí lištu tak, aby řezací zuby pracovaly ve stejném směru jako běží pilový řetěz. Zuby pilového řetězu musí na horní straně vodicí lišty směřovat dopředu.
- Nasadte zpět kryt hnacího ozubeného kola a trochu utáhněte aretační šroub.

NAPÍNÁNÍ PILOVÉHO ŘETĚZU (OBR. 5)

- Napnutí pilového řetězu je třeba zkontrolovat vždy před začátkem práce, po provedení několika prvních řezů a přibližně po každých 10 minutách práce.
- Především při použití zcela nového pilového řetězu je třeba na začátku počítat se zvýšenou roztažností pilového řetězu.
- Životnost pilového řetězu závisí v rozhodující míře na dostatečném mazání a na jeho správném napnutí při používání.
- Nenapínejte pilový řetěz když je zahřátý, protože po ochlazení se zkrátí a byl by na čepeli příliš napnutý.
- Otácejte napínacím šroubem pilového řetězu ve směru nebo proti směru pohybu hodinových ručiček, dokud nedosáhnete správného napnutí řetězu.
- Pilový řetěz je správně napnutý tehdy, když se dá ve střední poloze vodicí lišty nadzvednout o cca 2-3 mm.

- Když je pilový řetěz napnut, zafixujte vodící lištu otáčením aretačního šroubu ve směru pohybu hodinových ručiček.

DOPLNĚNÍ / VÝMĚNA MAZACÍHO OLEJE ŘETĚZU (OBR. 6)

- Během práce vzniká velké tření mezi pilovým řetězem a vodící lištou. Proto je třeba doplňovat do olejové nádrže olej, který automaticky promazává, chladí a zvyšuje životnost pilového řetězu a vodící lišty.

1. Odšroubujte uzávěr olejové nádrže.
2. Olejovou nádržku naplňte olejem. Objem oleje v olejové nádrži by neměl být větší 4/5 objemu nádržky. Dejte pozor na to, aby se do nádržky na olej nedostala žádná nečistota.
3. Uzávěr nádržky na olej našroubujte opět na původní místo. Rozlitý olej na nářadí otřete pomocí hadříku. Pamatujte na to, aby nebyl uzávěr nádržky na olej příliš utažen.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI DOPLŇOVÁNÍ OLEJE (OBR. 7)

- Při práci mazací olej vytéká, aby promazal vodící lištu a pilový řetěz. Pomocí plochého konce klíče nastavte šroub na spodní části zařízení pro přizpůsobení rychlosti doplňování oleje.

MONTÁŽ NA VÝŽÍNAČ (OBR. 7)

- Po namontování vodící lišty, pilového řetězu a doplnění oleje namontujte zařízení k akumulátorovému vyžínači.

1. Odstraňte pryžový kryt na tyči.
2. Srovnejte tyč s připojovací částí vyžínače.
3. S připojovací částí na vyžínači vytáhněte pojistný kolík a jednotlivé části do sebe zapojte.
4. Pojistný kolík zasuňte zpět do otvoru na připojovací tyči vyžínače.
5. Namontujte aretační šroub.

ÚDRŽBA ,SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

- **Před zahájením jakékoli kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte z něj akumulátor.**

- Zařízení důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.

- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.

- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky značky Worcraft.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamaci – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamaci)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebení dílů se zváží hlavně opotřebení: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojky, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamaci se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplně a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebovaných a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebení jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

	Általános figyelmeztetés a veszélyre.
	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja a normál háztartási hulladék közé. Ehelyett ökológiailag elfogadható útközben vegye fel a kapcsolatot az újrahasznosító központokkal. Kérjük, figyeljenek az élet védelmére környezet.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfelelőségértékelési módszerét is elvégezték
	Használjon munkavédelmi szemüveget.
	Munka közben használjon csúszásmentes cipőt.
	Munka közben használjon védősisakot.
	Viseljen védőkesztyűt.

	Fennáll annak a veszélye, hogy tárgyakat, mint pl. apró kövek, amelyek veszélyeztethetik a kezelőt és más embereket. Figyelmeztetés: Működés közben tartson biztonságos távolságot a készüléktől.
	Védelmi osztály III.
	Ne dolgozzon esőben, és ne hagyja kint a készüléket esőben.
	A visszavételre és az újrahasznosítással történő további feldolgozásra a csomagolásért anyagi hozzájárulást fizettek.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat ne dobják a kommunális hulladék közé, hanem adják át a másodnyersanyag gyűjtőbe.

ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOSSZERSZÁMOKHOZ

- **FIGYELMESZTETÉS!** Olvassa el az elektromos kéziszerszámhoz mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és műszaki adatokat. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG:

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágított állapotban kell tartani. A rendetlenség és a sötét terek gyakran okozzák a baleseteket.
- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak. Az elektromos szerszámok szikrákat bocsátanak ki, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Elektromos szerszámok használatakor ügyeljen arra, hogy gyermekek és más személyek ne férhessenek hozzá. Ha megzavarják, elveszítheti az irányítást az Ön által végzett tevékenység felett.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG:

- Az elektromos kéziszerszám tápkábelének dugójának illeszkednie kell a hálózati aljzathoz. Soha semmilyen módon ne módosítsa az e-mailt. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson elosztókhoz vagy más adapterekhez olyan szerszámokat, amelyeknek a tápkábel csatlakozóján biztonsági tű van. A sértetlen csatlakozók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy összegabalyodott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni egy speciális tápkábelre, amelyet a gyártótól vagy annak értékesítési képviselőjétől szerezhet be.
- A kezelő nem érinthet testével földelt tárgyakat, mint pl csövek, központi fűtés, tűzhelyek és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha teste a földhöz van kötve.
- Ne tegye ki az elektromos szerszámokat esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos kéziszerszámokat nedves kézzel. Soha ne mossa folyó víz alatt és ne merítse vízbe az elektromos szerszámokat.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a kábelt az elektromos kéziszerszám hordozására, kihúzására vagy kihúzására. A kábelt nem szabad hőnek, olajnak, éles széléknek vagy mozgó alkatrészeknek kitenni. A sérült vagy összegabalyodott kábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan szerszámmal, amelynek elektromos eleme sérült. kábel ill villával, vagy a földre esett és bármilyen módon megsérült.
- Ha az elektromos szerszámokat a szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. A kültéri használatra alkalmas kábel használata csökkenti az áramütés kockázatát
- Ha nedves helyen használ elektromos szerszámokat, használjon hibaáram-védőkapcsolóval (RCD) védett tápegységet. Az RCD használata csökkenti az áramütés veszélyét. A „maradékáram-védőkapcsoló (RCD)” kifejezés helyettesíthető a „főáram-megszakító (GFCI)” vagy a „szivárgóáram-megszakító (ELCB)” kifejezéssel.
- Tartsa el. kéziszerszámok kizárólag szigetelt felületekre, amelyek megfogásra szolgálnak, mert működés közben a vágó- vagy fúrótartozékok érintkezhetnek a rejtett vezetővel vagy annak saját vezetékeivel.

3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG:

- Az elektromos szerszámok használatakor legyen figyelmes és éber, maximálisan figyeljen az éppen végzett tevékenységre. Koncentrálj a munkára. Ne dolgozzon elektromos szerszámokkal, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Még a pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet elektromos szerszámok használata közben. Amikor az el. ne egyen, igyon vagy dohányozzon a szerszámmal.
- Használjon védőfelszerelést. Mindig használjon szemvédőt. Használjon az Ön által végzett munka típusának megfelelő védőfelszerelést. Védőfelszerelések, mint pl a munkakörülményeknek megfelelően használt légzőkészülék, csúszásmentes biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülés kockázatát.
- Kerülje az elektromos áram véletlen bekapcsolását eszközöket. Ne továbbítson e. olyan eszköz, amely csatlakoztatva van, ujjával a kapcsolón vagy a kioldón. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldó „ki” állásban van, mielőtt csatlakoztatja a tápegységhez. Villamosenergia átvitel szerszámokat tartsa az ujját a kapcsolón, vagy csatlakoztassa az elektromos csatlakozót. szerszámok behelyezése az aljzatba bekapcsolt kapcsoló mellett súlyos sérüléseket okozhat.
- Mielőtt bekapcsolná az áramot szerszámokat, távolítsa el minden beállító kulcsot és szerszámot. Az elektromos kéziszerszám forgó részéhez rögzítve maradó csavarkulcs vagy szerszám személyi sérülést okozhat.
- Mindig tartson stabil testtartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérhető. Soha ne becsülje alá saját erejét. Ne használjon elektromos szerszámokat, ha fáradt.
- Öltözz megfelelően. Használjon munkaruhát. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruhája, kesztyűje vagy bármely más testrésze ne kerüljön túl közel a forgó vagy forró elektromos alkatrészekhez. eszközöket.
- Csatlakoztassa az el. porelszívó eszköz. Ha van benne áram porgyűjtő vagy porelszívás eszköz csatlakoztatásának képességét, győződjön meg arról, hogy megfelelően van csatlakoztatva és használja. Az ilyen berendezések használata csökkentheti a por okozta veszélyt.
- Rögzítse szilárdan a munkadarabot. A megmunkálandó munkadarab rögzítéséhez használjon asztalos bilincset vagy satut.
- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, kábítószert, gyógyszeres vagy egyéb kábító vagy függőséget okozó anyag hatása alatt áll.
- A készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy akiknek nincs tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha felügyelik őket, vagy ha az eszköz használatára vonatkozó utasításokat nem kaptak egy felelős személytől. biztonságuk érdekében. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOK HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

- El. mindig húzza ki a szerszámot a konnektorból. hálózatok bármilyen probléma esetén munka közben, minden tisztítás vagy karbantartás előtt, minden költözközkor és megálláskor! Soha ne dolgozzon elektromos árammal. szerszámot, ha az bármilyen módon megsérült.
- Ha a szerszám szokatlan hangot vagy szagot kezd kibocsátani, azonnal hagyja abba a munkát.
- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos kéziszerszámok jobban és biztonságosabban működnek, ha olyan sebességgel üzemeltetik őket, amelyre tervezték. Használja a munkához megfelelő eszközöket. A megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre készült.
- Ne használjon olyan elektromos szerszámokat, amelyeket nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni a vezérlőkapcsolóval. Az ilyen eszköz használata veszélyes. A sérült kapcsolót minősített szervizben kell megjavítani.
- Húzza ki a szerszámot az elektromos hálózathoz, mielőtt elkezdi a beállítást, a tartozékok cseréjét vagy a karbantartást. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás veszélyét.
- A nem használt elektromos szerszámokat gyermekektől és illetéktelen személyektől távol tartsa. A tapasztalatlan felhasználók kezében lévő elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.
- Gondosan tartsa jó állapotban az elektromos szerszámokat. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mobilitásukat. Ellenőrizze, hogy nem sérültek-e meg a védőburkolatok vagy más alkatrészek, amelyek veszélyeztethetik az elektromos kéziszerszám biztonságos működését. Ha a szerszám megsérült,

újbolí használat előtt javíttassa meg. Sok sérülést az elektromos szerszámok nem megfelelő karbantartása okoz.

- Tartsa a vágószerszámokat élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülésveszélyt, és jobban ellenőrizhető a velük végzett munka. A használati utasításban felsoroltaktól vagy az importőr által javasoltaktól eltérő tartozékok használata károsíthatja a szerszámot, és sérülést okozhat.

- Elektromos szerszámok, tartozékok, munkaeszközök stb. használja ezen utasításoknak megfelelően, és az adott elektromos kéziszerszámmal előírt módon, figyelembe véve az adott munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. Ha a szerszámot nem rendeltetésszerűen használja, az veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) AZ AKKUMULÁTOR SZERSZÁMOK HASZNÁLATA

- Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló "O-off" állásban van. Az akkumulátor bekapcsolt szerszámba való behelyezése veszélyes helyzeteket okozhat.

- Az akkumulátor töltéséhez csak a gyártó által előírt töltőt használjon. Ha más típusú akkumulátorhoz töltőt használ, az megsérülhet és tüzet okozhat.

- Csak az adott szerszámmal való akkumulátort használjon. Más akkumulátorok használata sérülést vagy tüzet okozhat.

- Ha az akkumulátort nem használja, tartsa távol fémtárgyaktól, például bilincsektől, kulcsoktól, csavaroktól és más apró fémtárgyaktól, amelyek az akkumulátor érintkezőinek a másikkal való csatlakozását okozhatják. Az akkumulátor rövidre zárása sérülést, égési sérülést vagy tüzet okozhat.

- Az akkumulátorokat óvatosan kezelje. Gondatlan kezelés esetén vegyi anyag távozik az akkumulátorból. Kerülje a vele való érintkezést. Ha kapcsolatba kerül ezzel a vegyszerrel, mossa le az érintett területet folyó vízzel. Ha a vegyszer a szembe kerül, azonnal forduljon orvoshoz. Az akkumulátor vegyszerek súlyos sérüléseket okozhatnak.

- Az akkumulátort vagy a szerszámot nem szabad tűznek vagy túl magas hőmérsékletnek kitenni. Tűznek vagy 130°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.

- Sérült vagy újjáépített akkumulátort vagy szerszámot nem szabad használni. A sérült vagy módosított akkumulátorok kiszámíthatatlanul viselkedhetnek, és tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhatnak.

6) SZERVIZ:

- Az elektromos szerszámok szervizelését bízza szakképzett szerelőre. Csak azonos cserealkatrészek használhatók. Ezzel garantálja az elektromos kéziszerszám biztonságának megőrzését.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZ ÉS A TÖLTŐHÖZ

- Tartsa távol minden testrészét a fűrészláncától. Amikor a lánc fut, ne próbálja meg eltávolítani a vágott anyagot, és ne tartsa a vágandó anyagot. Az elakadt anyag eltávolításakor mindig ügyeljen arra, hogy a főkapcsoló kikapcsolt állásban legyen, és az akkumulátor ki legyen távolítva. Akkus metszőfűrész használatakor egy kis figyelmetlenség súlyos sérülést okozhat.

- Csak a szigetelt markolatfelületeknél fogja meg a szerszámot, mert a fűrészlánc rejtett elektromos vezetőekbe ütközhet. A fűrészlánc feszültség alatt álló vezetőekkel való érintkezése a szerszám fémrészeit is feszültség alá helyezheti, és áramütést okozhat.

- Tartsa szilárdan két kézzel az akkumulátoros metszőfűrész, és tartsa testét és karját olyan helyzetben, hogy kezelni tudja a visszarúgás lehetséges erejét. Megfelelő intézkedések megtétele esetén a kezelő kezelni tudja a visszarúgási erőket. Soha ne engedje el az akkumulátoros metszőfűrész.

- Vágáskor számítsa az ágak visszarúgására. Amikor egy ágat levágnak, az lehajolhat és blokkolhatja a fűrészláncot.

- Az akkumulátoros metszőfűrész csak kikapcsolt állapotban szállítsa, mindig két kézzel és felszerelt fűrészláncvédővel. Az akkumulátoros metszőfűrész gondos kezelése csökkenti annak a valószínűségét, hogy véletlenül érintkezzen a futó fűrészláncal.

- Ne dolgozzon az akkumulátoros metszőfűrész fán. Súlyos sérülés veszélye áll fenn, ha akkus metszőfűrész mászás közben vagy fában használ.

- Ügyeljen arra, hogy mindig határozottan álljon, és csak akkor használja az akkumulátoros metszőfűrész, ha szilárd, biztonságos és vízszintes felületen áll. A csúszós talaj vagy az instabil álló felületek, mint például a létrán való munka, egyensúlyvesztést vagy az akkus metszőfűrész feletti uralmának elvesztését okozhatják.
- Kövesse a kenésre, a láncfeszítésre és a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat. A nem megfelelően megfeszített vagy bekent lánc eltörhet, vagy növelheti a szerszám visszarúgásának kockázatát.
- Tartsa a fogantyúkat szárazon és tisztán, valamint olaj- és zsírmentesen. A zsíros, olajozott fogantyúk csúszósak, és elveszítik az uralmat a szerszám felett.
- Csak fa fűrészelésére használja. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében ne használja az akkumulátoros metszőfűrész olyan munkákra, amelyekre nem szánták (pl. műanyagok, falazat vagy nem fából készült építőanyagok vágására).

- A visszahatások okai és megelőzése:

- Visszarúgás akkor fordulhat elő, ha a vezetőlemez hegye hozzáér egy tárgyhöz, vagy amikor a fa meghajlik és a fűrészlánc beszorul a vágásba.
- A vezetőlemez hegyével való érintkezés sok esetben váratlan hátrafelé irányuló reakciót eredményezhet, melynek során a vezetőlemez felfelé és a kezelő felé lökődik.
- A fűrészlánc eltömődése a vezetőlemez felső szélén a láncot hevesen a kezelő felé lökheti.
- Ezen reakciók bármelyike azt eredményezheti, hogy elveszíti az uralmat az akkumulátoros metszőfűrész felett, ami súlyos sérülést okozhat. Akkus metszőfűrész felhasználójaként különféle óvintézkedéseket kell tennie, hogy balesetek és sérülések nélkül tudjon dolgozni.
- A visszarúgás a szerszám helytelen vagy hibás használatának eredménye. Megelőzhető megfelelő megelőző intézkedésekkel, amelyeket az alábbi szövegben ismertetünk:
 - Vágáskor vegyük figyelembe az ágak visszarúgását. Amikor egy ágat levágnak, az lehajolhat és blokkolhatja a fűrészláncot.
 - Csak a gyártó által javasolt fűrészláncot használjon. A nem megfelelő típusú fűrészlánc elszakadásához vagy visszarúgáshoz vezethet.
- Ha a penge megsérült és ki kell cserélni, forduljon egy hivatalos szervizközpontoz.
- Soha ne élesítse saját maga a fűrészláncot.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy korlátozott szellemi, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy nem megfelelő tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek használják a szerszámot, valamint olyan személyek, akik nem ismerik ezt a használati utasítást. Egyes országok előírásai korlátozhatják a kezelő életkorát.
- Tartsa szemmel a gyerekeket, hogy ne játsszanak a szerszámmal.
- Ha nem használja az akkumulátoros metszőfűrész, tárolja gyermekektől elzárva.
- A munka megkezdése előtt ellenőrizze a munkahelyet, és távolítson el onnan minden lehetséges veszélyforrást.
- Tárolás előtt várja meg, amíg a kerti szerszám leáll, és vegye ki az akkumulátort. A munkaszerszám beszorulhat és visszarúgást okozhat, aminek következtében elveszítheti uralmát a szerszám felett.
- Minden munkahelyzetváltás előtt állítsa le az akkumulátoros metszőfűrész.
- A levágott ágak rád eshetnek, vagy felpattanhatnak a talajról és megsérülhetnek. A hosszú ágakat szeletekre vágjuk. (lásd az N ábrát).
- Mielőtt az ágat teljesen levágnánk, enyhén meg kell nyomni. Ha a szerszám váratlanul leesik, és elveszíti egyensúlyát és uralmát felette, megsérülhet.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ AKKUMULÁTORHOZ ÉS TÖLTŐHÖZ

- Az akkumulátor és a töltő első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- 1. Ellenőrizze, hogy a hálózatban elérhető elektromos áram megegyezik-e az akkumulátortöltőn feltüntetett áramerősséggel.
- 2. Ne engedje, hogy nedvesség, eső vagy fröccsenő víz elérje az akkumulátor töltési pontját.
- 3. Ne töltse az akkumulátort 10°C alatti vagy 40°C feletti hőmérsékleten. Az akkumulátor szélsőséges hőmérsékleten történő töltése csökkentheti annak élettartamát.
- 4. A sérült, már nem tölthető akkumulátort veszélyes hulladékként kell kezelni. Ne dobja az akkumulátort szemétkbe, tűzbe vagy vízbe.

5. Csak a gyártó által jóváhagyott akkumulátort és töltőt használjon a készülékekben való használatra.
6. Tartsa tisztán a töltőt, távol a portól és szennyeződésektől.
7. A készülék javítása előtt mindig távolítsa el az akkumulátort.
8. Fedje le az akkumulátor érintkezőit a rövidzárlat elkerülése érdekében.
9. Kerülje a robbanásveszélyt!
10. Ne dohányozzon az akkumulátor töltése közben vagy a tárolás helyén. A hibás akkumulátorokból robbanásveszélyes hidrogéngáz távozhat, amely nyílt lángtól vagy szikrától meggyulladhat.
11. Tűz esetén próbálja meg eloltani a tüzet.
12. Töltés közben az akkumulátor és a töltő kissé felmelegszik.

Vegyi veszély:

Ne nyissa ki az elemtartót. Óvja az akkumulátort az ütésektől. Ha elektrolit szivárog az akkumulátorból, meg kell akadályozni a bőrrel való érintkezést. Ha az elektrolit a bőrrel érintkezik, azonnal öblítse le vízzel az érintett területet. Ha az elektrolit a szemébe kerül, azonnal forduljon orvoshoz.

Töltés:

Csatlakoztassa egy 230 V-os áramforráshoz, és csatlakoztassa a töltőkábelt a töltőmodulhoz. Helyezze be az akkumulátort a töltőbe, ügyeljen a polarításra (+ / -)! Amikor az akkumulátor töltődik, a piros lámpa világít. Fontos: ha a piros lámpa nem gyullad ki azonnal az éppen használt akkumulátor behelyezése után, húzza ki az akkumulátort, és néhány perc múlva helyezze vissza a töltőbe. A normál töltési idő 1-1,5 óra. Ezen idő letelte után a töltőkészülék gondoskodik a teljesen feltöltött állapot eléréséről. Az akkumulátort hőbiztosíték védi a túltöltés ellen, így sokáig károsodás nélkül a töltőben maradhat (de nem tovább 24 óránál). Az akkumulátor és a töltő állandó hőmérsékletre melegítése normális, és nem károsodás jele. Az akkumulátor jelentősen csökkentett üzemideje azt jelenti, hogy az akkumulátort ki kell cserélni.

SZERELÉS ÉS HASZNÁLAT

- **FIGYELMESZTETÉS!** Az összeszerelés megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el az akkumulátort a készülékből, hogy elkerülje a véletlen beindulást és az esetleges sérüléseket.
- A lánc összeszerelése vagy cseréje során használjon jó minőségű munkakesztyűt, hogy elkerülje az éles sérüléseket a láncszemek.

A VEZETŐRÚD ÉS A FŰRÉSZLÁNC ÖSSZESZERELÉSE (3., 4. ÁBRA)

- Távolítsa el a hajtómű fedelét a rögzítőcsavar meglazításával.
- Szerelje fel a vezetőlemezt, és helyezze rá a fűrészlancot úgy, hogy a meghajtó lánckerék fogai a láncszemekhez kapcsolódjanak, és a vezetőlemez alsó része a vezetőhoronyba kerüljön.
- Helyezze a fűrészlancot a meghajtó fogaskerék köré, és mozgassa a vezetőlemezt úgy, hogy a feszítőcsavar csapja pontosan illeszkedjen a rúd furatába. A csapnak láthatónak kell lennie a lyukban.
- A fűrészlanc forgásirányát a készüléken megjelenő 2 nyíl adja meg.
- A fűrészlancot úgy kell felszerelni a vezetőlemezre, hogy a vágófogak ugyanabban az irányban működjenek, mint a fűrészlanc. A fűrészlanc fogainak előre kell nézniük a vezetőlemez felső oldalán.
- Helyezze vissza a hajtómű fedelét, és kissé húzza meg a rögzítőcsavart.

A FŰRÉSZLÁNC FESZÍTÉSE (5. ÁBRA)

- A fűrészlanc feszességét mindig ellenőrizni kell a munka megkezdése előtt, az első néhány vágás után és körülbelül minden 10 percnyi munkavégzés után.
- Teljesen új fűrészlanc használatakor mindenképp a fűrészlanc megnövelt nyújthatóságával kell az elején számolni.
- A fűrészlanc élettartama döntő mértékben a megfelelő kenéstől és a használat közbeni megfelelő feszítéstől függ.
- Ne feszítse meg a fűrészlancot, ha az forró, mert lehűlés után megrövidül, és túl szorosan rászorulna a fűrészlancra.

- Forgassa el a fűrészlánc feszítőcsavarját az óramutató járásával megegyező vagy azzal ellentétes irányba, amíg el nem éri a megfelelő láncfeszességet.
- A fűrészlánc akkor van megfelelően feszes, ha kb. 2-3 mm-rel megemelhető a vezetőlemez középső helyzetében.
- Ha a fűrészlánc megfeszült, rögzítse a vezetőlemezt az óramutató járásával megegyező irányba forgatva a rögzítőcsavart.

LÁNCKENŐOLAJ FELTÖLTÉSE / CSERÉJE (6. ÁBRA)

- Munka közben nagy a súrlódás a fűrészlánc és a vezetőlemez között. Ezért szükséges olajat tölteni az olajtartályba, amely automatikusan keni, hűti és megnöveli a fűrészlánc és a vezetőlemez élettartamát.
1. Csavarja le az olajtartály kupakját.
 2. Töltse fel az olajtartályt olajjal. Az olajtartályban lévő olaj mennyisége nem haladhatja meg a tartály térfogatának 4/5-ét. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön szennyeződés az olajtartályba.
 3. Csavarja vissza az olajtartály kupakját az eredeti helyére. Törölje fel a kiömlött olajat a szerszámmal egy ruhával. Ne felejtse el túlságosan meghúzni az olajtartály kupakját.

AZ OLAJBETÖLTÉS SEBESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA (7. ÁBRA)

- Működés közben a kenőolaj kifolyik a vezetőlemez és a fűrészlánc kenéséhez. A csavarkulcs lapos végével állítsa be a készülék alján található csavart az olajbetöltési sebesség beállításához.

FELSZERELÉS A TRIMMERRE (7. ÁBRA)

- A vezetősín, a fűrészlánc és az olajbetöltés felszerelése után szerelje fel a készüléket az akkus trimmerre.
1. Távolítsa el a gumiburkolatot a rúdról.
 2. Igazítsa a rudat a trimmer csatlakozó részéhez.
 3. Távolítsa el a biztosítócsapot a trimmer csatlakozórészéről, és kösse össze az egyes részeket.
 4. Helyezze vissza a rögzítőcsapot a trimmer hajtórúdján lévő lyukba.
 5. Szerelje be a rögzítőcsavart.

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS

- Bármilyen ellenőrzés vagy karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és vegye ki belőle az akkumulátort.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg a készüléket. Ha a szennyeződés nem távolítható el, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha rongyot. Soha ne használjon tisztítószerket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze készülékét, és ha azt tapasztalja, hogy egyes részei elhasználódtak vagy sérültek, saját biztonsága érdekében cserélje ki azokat. A gép kopott vagy sérült részeit csak hivatalos szervizben lehet cserélni, vagy az eladó gondoskodik a cseréről.
- Győződjön meg arról, hogy eredeti Warcraft alkatrészeket használ.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az áthúzott hulladékgyűjtő tartály szimbólum a termékeken vagy a kísérő dokumentumokban azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékhoz adni. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében ezeket a termékeket szállítsa a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik azokat. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaküldheti termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből származhatnak. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok szakszerűtlen ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően bírságot vonhat maga után.

WORCRAFT

POWER TOOLS

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

- A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
- A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
- A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint.
A "B" szervizközpontokba csak ojan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
- A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótálási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
- Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okai elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
- Az alkatrészek kopásának elsősorban ojan alkatrészek kopása érthető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumiabroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajszűrők, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
- A kiterjesztett garanciából kivannnak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
- A garancia alá tartozó igények igénybeviteléhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
- A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
- A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellenőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes tőrak adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGZI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

CAP DE TOALETARE

UTILIZARE INTENȚIONATĂ

Produsul este un accesoriu pentru WORCRAFT Brush Cutter CGT-S40LiBHP, care este destinat utilizării extinse pentru tăierea copacilor și arbuștilor la înălțime mare. Aparatul nu este destinat să taie materiale anorganice sau să fie utilizat pe o scară sau pe trepte.

Această unealtă nu este destinată utilizării comerciale sau industriale.

Produsul nu poate fi utilizat în scopuri comerciale.

Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu specificațiile din instrucțiunile de utilizare. Orice utilizare necorespunzătoare sau orice activitate asupra produsului care nu este descrisă în aceste instrucțiuni de utilizare sunt considerate utilizare necorespunzătoare inadmisibilă și în afara răspunderii legale a producătorului.

DESPACHETAREA (a se vedea fig.1)

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru. Înainte de asamblare, verificați tot conținutul livrat. Dacă lipsește ceva, vă rugăm să contactați agentul nostru de vânzări. Începeți prin a despacheta echipamentul și verificați dacă este complet. Aruncați corect materialul de ambalare.

1x cap de toaletare	1x teacă
1x tijă lanț	1x cheie
1x lanț	1x manual de instrucțiuni

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model / tip	CGT-S40LiBHP-01	Legături de acționare	39
Lungimea tijei	10" (254mm)	Diametrul arborelui	Ø26mm
Gabarit tijă	0.050" (1.27mm)	Lungimea arborelui	80mm
Pasul lanțului	3/8" (9.5mm)	Greutatea	1.5kg

INFORMAȚII PRIVIND ZGOMOTUL/VIBRAȚIILE

Valorile declarate sunt valori de emisie și nu reprezintă neapărat valori de siguranță la locul de muncă. Deși există o corelație între nivelurile de emisie și imisie, nu este posibil să se deducă în mod fiabil dacă sunt sau nu necesare măsuri de precauție suplimentare. Printre factorii care influențează nivelul de imisie care predomină în prezent la locul de muncă se numără natura sălii de lucru, alte surse de zgomot, de exemplu, numărul de mașini și alte procese de lucru. Valorile admisibile la locul de muncă pot varia, de asemenea, de la o țară la alta. Cu toate acestea, aceste informații ar trebui să permită utilizatorului să evalueze mai bine pericolul și riscul.

ELEMENTE ALE PRODUSULUI (a se vedea fig.2)

1	Arbore	6	Rezervor de ulei de ungere
2	Capacul rezervorului de ulei	7	Șurub de tensionare a lanțului
3	Lanț de ferăstrău	8	Pinion de antrenare
4	Tijă	9	Șurub de reglare a vitezei de alimentare cu ulei
5	Orificiu de ungere		

EXPLICAREA SIMBOLURILOR

	Acordați o atenție deosebită.		Scoateți imediat ștecherul de la rețea, dacă cablul de alimentare este deteriorat, încurcat sau rupt. Scoateți întotdeauna ștecherul de la rețea înainte de a lucra la aparat.
	Citiți manualul de utilizare.		Purtați ochelari de protecție, dispozitive de protecție a auzului și o cască de protecție.
	Purtați mănuși de protecție		Purtați încălțăminte de siguranță.
	Pericol; fiți atenți la obiectele aruncate.		Avertisment: Păstrați o distanță de siguranță față de aparat atunci când îl folosiți.
	Nu expuneți la umiditate.		Acest produs este în conformitate cu reglementările UE
	Aparatele electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.		Clasa de protecție III

SIGURANȚĂ

Avertismente generale de siguranță pentru scule electrice

⚠ WARNING Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile.

Nerespectarea avertismentelor și a instrucțiunilor poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

Termenul "unealtă electrică" din avertismente se referă la unealta electrică cu funcționare principală (cu fir) sau la unealta electrică cu baterii (fără fir).

Siguranța zonei de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine luminată. Zonele dezordonate sau întunecate favorizează accidentele.
- Nu folosiți scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența unor lichide, gaze sau praf inflamabile. Unelele electrice creează scântei care pot aprinde praful sau fumul.
- Țineți copiii și trecătorii la distanță în timp ce folosiți o unealtă electrică. Distragerile vă pot face să pierdeți controlul.

Siguranța electrică

- Ștecherul sculelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată fișa în niciun fel. Nu folosiți nicio fișă adaptare cu uneltele electrice cu împământare (cu împământare). Ștecherii nemodificați și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare.
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate sau legate la pământ, cum ar fi țevile, radiatoarele, cuptoarele și frigiderul. Există un risc crescut de șoc electric dacă corpul dumneavoastră este legat la pământ sau împământat.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau la condiții umede. Apa care intră într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.
- Nu trageți de cablu. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau deconecta scula electrică. Păstrați cablul departe de căldură, ulei, margini ascuțite și piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Atunci când folosiți o unealtă electrică în aer liber, utilizați un prelungitor adecvat pentru utilizare în aer liber. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care este inevitabil să folosiți o unealtă electrică într-o locație umedă, utilizați o sursă de alimentare protejată de un dispozitiv de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

Siguranța personală

- Rămâneți în alertă, urmăriți ceea ce faceți și folosiți bunul simț atunci când folosiți o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timp ce folosiți uneltele electrice poate duce la vătămări corporale grave.
- Utilizați echipament de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipament de protecție, cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, cască de protecție sau protecție auditivă utilizate în condiții adecvate vor reduce vătămrile corporale.
- Preveniți pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit înainte de a conecta la sursa de alimentare și/sau la pachetul de baterii, de a ridica sau de a transporta unealta. Transportarea sculelor electrice cu degetul pe întrerupător sau punerea sub tensiune a sculelor electrice care au întrerupătorul pornit invită la accidente.
- Îndepărtați orice cheie sau cheie de reglare înainte de a porni scula electrică. O cheie sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a sculei electrice poate duce la vătămări corporale.
- Nu exagerați. Păstrați în permanență echilibrul și poziția corectă a picioarelor. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, hainele și mânușile departe de piesele în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în piesele în mișcare.
- În cazul în care sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate în mod

corespunzător. Utilizarea sistemelor de colectare a prafului poate reduce pericolele legate de praf.

- În cazul în care sunt prevăzute dispozitive pentru conectarea instalațiilor de aspirare și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea sistemelor de colectare a prafului poate reduce pericolele legate de praf.

Utilizarea și îngrijirea dispozitivelor electrice

- Nu forțați scula electrică. Folosiți scula electrică potrivită pentru aplicația dumneavoastră. Unealta electrică corectă va face treaba mai bine și mai sigur, la viteză pentru care a fost proiectată.
- Nu utilizați scula electrică dacă întrerupătorul nu o pornește și nu o oprește. Orice unealtă electrică care nu poate fi controlată cu ajutorul comutatorului este periculoasă și trebuie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la scula electrică înainte de a face orice reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita sculele electrice. Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul de pornire accidentală a sculei electrice.
- Depozitați uneltele electrice nefolosite la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor care nu sunt familiarizate cu unealta electrică sau cu aceste instrucțiuni să utilizeze unealta electrică. Unelele electrice sunt periculoase în mâinile unor utilizatori neinstruiți.
- Întrețineți uneltele electrice. Verificați dacă nu există probleme de aliniere sau de legare a pieselor în mișcare, de rupere a pieselor și orice altă condiție care poate afecta funcționarea sculei electrice. Dacă este deteriorată, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice prost întreținute.
- Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate. Unelele de tăiere întreținute corespunzător, cu muchii de tăiere ascuțite, sunt mai puțin susceptibile de a se bloca și sunt mai ușor de controlat.
- Utilizați scula electrică, accesoriile și biții de scule etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrările care urmează să fie efectuate. Utilizarea sculei electrice pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.

Utilizarea și manipularea sculei electrice fără fir

- a) Încărcați o unitate de baterii reîncărcabile folosind numai încărcătorul recomandat de producător. Încărcătoarele sunt adesea concepute pentru un anumit tip de unitate de baterii reîncărcabile. Există pericol de incendiu dacă se utilizează alte tipuri de unități de baterii reîncărcabile.
- b) Numai unitățile de baterii reîncărcabile furnizate trebuie să fie utilizate cu o unealtă electrică. Utilizarea altor unități de baterii reîncărcabile poate duce la pericol de rănire sau de incendiu.
- c) Atunci când nu sunt utilizate, depozitați unitățile de baterii reîncărcabile departe de agrafe de hârtie, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care ar putea provoca o punte între contacte. Scurtcircuitarea contactelor unei unități de baterii reîncărcabile poate duce la deteriorarea termică sau la incendiu.
- d) Fluidele se pot scurge din unitățile de baterii reîncărcabile dacă acestea sunt utilizate în mod necorespunzător. Dacă se întâmplă acest lucru, evitați contactul cu fluidul. Dacă are loc contactul, spălați zona afectată cu apă. Solicitați ajutor medical suplimentar dacă vă intră lichid în ochi. Scurgerea lichidului din baterii poate provoca iritații sau arsuri ale pielii.

Service

- Asigurați-vă că scula electrică este reparată de o persoană calificată care utilizează numai piese de schimb identice. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

Avertismente de siguranță pentru dispozitivul telescopic de toaletare a copacilor

• **Țineți toate părțile corpului departe de lanțul ferăstrăului. Nu îndepărtați materialul tăiat și nu țineți materialul care urmează să fie tăiat atunci când lanțul ferăstrăului este în mișcare. Asigurați-vă că unealta este oprită și că bateria este scoasă atunci când curățați materialul blocat.** Un moment de neatenție în timp ce folosiți foarfeca de crengi pentru stâlpi poate duce la vătămări corporale grave.

• **Țineți scula electrică doar de suprafețele de prindere izolate (mănerul principal, mănerul frontal sau zona de prindere extinsă, deoarece lanțul ferăstrăului poate intra în contact cu cabluri ascunse.** Lanțurile de ferăstrău care intră în contact cu un fir "sub tensiune" pot face ca părțile metalice expuse ale sculei electrice să fie "sub tensiune" și pot provoca un șoc electric operatorului.

• **Mențineți o prindere fermă, cu ambele mâini pe foarfeca de crengi și poziționați-vă corpul și brațul pentru a vă permite să rezistați la orice forță de recul.** Forțele de recul pot fi controlate de către operator, dacă se iau măsurile de precauție adecvate. Nu dați drumul la dispozitivul telescopic de tăiere.

• Când tăiați o creangă, fiți atenți la recul. Atunci când creanga este broșată, aceasta se poate apleca în jos și poate bloca lanțul ferăstrăului.

• Transportați dispozitivul telescopic de toaletare copaci oprit, întotdeauna cu ambele mâini și cu lanțul ferăstrăului cu capacul de bară montat, departe de dumneavoastră. Manipularea corectă a dispozitivului telescopic de toaletare copaci va reduce probabilitatea unui contact accidental cu lanțul de ferăstrău în mișcare.

• Nu folosiți dispozitivul de tăiere într-un copac. Operarea unui dispozitiv de tăiere în timp ce vă cățărați sau vă aflați într-un copac poate duce la vătămări corporale.

• Păstrați întotdeauna o poziție corectă și folosiți aparatul de tăiat numai atunci când vă aflați pe o suprafață fixă, sigură și la nivelul solului. Suprafețele alunecoase sau instabile, cum ar fi scările, pot cauza pierderea echilibrului sau a controlului asupra aparatului de tăiat.

• Urmați instrucțiunile pentru ungerea cu ulei, tensionarea lanțului și schimbarea accesoriilor. Lanțul tensionat sau lubrifiat necorespunzător se poate rupe sau poate crește șansele de recul.

• Păstrați mânerul uscat, curat și lipsit de ulei și grăsime. Mănerul unsuros și uleios sunt alunecoase și provoacă pierderea controlului.

• Tăiați doar lemnul. Nu folosiți foarfecile de crengi în scopuri necorespunzătoare. De exemplu: nu folosiți foarfeca de crengi pentru tăierea plasticului, a zidăriei sau a materialelor de construcție care nu sunt din lemn. Utilizarea foarfecelui pentru stâlp pentru operațiuni diferite de cele prevăzute ar putea duce la o situație periculoasă.

• Cauzele și prevenirea de către operator a reculului:

- S-ar putea să apară un recul atunci când nasul sau vârful barei de ghidare atinge un obiect sau când lemnul se închide și strânge lanțul ferăstrăului în timpul tăierii.

- În unele cazuri, contactul cu vârful poate provoca o reacție inversă bruscă, lovind bara de ghidare în sus și înapoi spre operator.

- Prinderea lanțului de ferăstrău de-a lungul părții superioare a barei de ghidare poate împinge rapid bara de ghidare înapoi spre operator.

- Oricare dintre aceste reacții vă poate face să pierdeți controlul dispozitivului telescopic de toaletare copaci, ceea ce ar putea duce la vătămări corporale grave. În calitate de utilizator al dispozitivului telescopic de toaletare copaci, ar trebui să luați mai multe măsuri pentru a vă feri lucrările de tăiere de accidente sau răni. Kickback-ul este rezultatul utilizării necorespunzătoare a unelei și/sau a procedurilor sau condițiilor de operare incorecte și poate fi evitat prin luarea măsurilor de precauție adecvate, așa cum sunt prezentate mai jos:

• **Când tăiați o creangă, fiți atenți la recul.** Atunci când creanga este broșată, aceasta se poate apleca în jos și poate bloca lanțul ferăstrăului.

• Utilizați numai lanțuri de ferăstrău de schimb specificate de producător. Înlocuirea incorectă a lanțurilor de ferăstrău poate cauza ruperea lanțului și/sau reculul.

• În cazul în care bara este deteriorată și trebuie înlocuită, vă rugăm să consultați centrul de service local.

• Nu ascuțiți singur lanțul ferăstrăului. Vă rugăm să procurați lanțul de ferăstrău de schimb.

• Nu permiteți niciodată copiilor, persoanelor cu limitări fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe și/sau persoanelor care nu cunosc aceste instrucțiuni să utilizeze aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârsta operatorului.

• Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

• Atunci când nu este utilizat, depozitați dispozitivul telescopic de toaletare copaci în afara razei de acțiune a copiilor.

• Înainte de utilizare, verificați zona de lucru și îndepărtați toate pericolele posibile.

• Așteptați întotdeauna până când dispozitivul se oprește complet și scoateți bateria înainte de a-l lăsa jos. Lanțul ferăstrăului se poate bloca sau se poate întoarce și poate duce la pierderea controlului asupra unelei de grădină.

• Opiți dispozitivul telescopic de toaletare copaci atunci când schimbați poziția de lucru.

• O creangă tăiată poate duce la vătămări corporale prin căderea peste dumneavoastră sau prin revenirea de la sol. Tăiați ramurile mai lungi în secțiuni.

• Reduceți forța de tăiere înainte ca ramura să fie complet tăiată. Vă puteți răni, atunci când pierdeți echilibrul și controlul dispozitivului telescopic de toaletat copaci.

MONTAJ ȘI OPERARE

⚠️ AVERTISMENT:

- Asigurați-vă întotdeauna că scula este oprită și că cartușul bateriei este scos înainte de a regla sau verifica funcția sculei. Dacă nu se oprește și nu se scoate cartușul bateriei, se pot produce vătămări corporale grave în urma unei porniri accidentale.

Montarea pe Brush Cutter (a se vedea fig. 3 & 4)

1. Slăbiți în întregime șurubul de fixare a pinionului și scoateți capacul pinionului.

2. Montați bara de lanț și lanțul de ferăstrău pe capul mașinii. Asigurați-vă că fanta de pe bara de lanț se aliniază cu ghidajul lamei și șina de ghidare. Vă rugăm să acordați mai multă atenție săgeților de pe dinții lanțului și de pe capul unelei și să păstrați cele două arraow în aceeași direcție.

3. Puneți la loc capacul pinionului și folosind cheia pentru a-l fixa și bloca.

Tensionarea lanțului de ferăstrău (a se vedea fig. 5)

Rotiți butonul șurubului de tensionare a lanțului în sensul acelor de ceasornic sau în sens antiorar pentru a tensiona sau slăbi lanțul ferăstrăului. Vă rugăm să vă asigurați că există un mic spațiu liber de aproximativ 2-3 mm între lanțul de ferăstrău și bara de lanț dacă trageți lanțul de ferăstrău în sus. Apoi, strângeți din nou șurubul de fixare a pinionului.

Umplerea uleiului de lubrifiere a lanțului (fig. 6)

În timpul lucrului, există o fricțiune mare între lanțul de ferăstrău și bara de lanț. Așadar, trebuie să lubrifiați și să răciți lanțul și bara de ferăstrău.

În caz contrar, durata de viață a lanțului de ferăstrău și a barei de lanț va fi mult mai scurtă.

1. Desfaceți capacul de umplere cu ulei și scoateți-l.
2. Umpleți uleiul în rezervorul de ulei până când maneta ajunge la aproximativ 4/5 din plin.
3. Strângeți din nou capacul de umplere cu ulei.

Reglarea vitezei de alimentare cu ulei (fig. 7)

În timpul lucrului, uleiul de lubrifiere va ieși pentru a lubrifia bara și lanțul. Uneori vine prea mult, alteori vine prea puțin, așa că trebuie să reglați viteza. Folosiți doar capătul plat al cheii pentru a strânge șurubul de pe capătul de jos. Viteza MIN până la MAX este indicată pe carcasă, vă rugăm să vă referiți la ea.

Montarea pe mașina de tăiat tufișuri (fig. 8)

După ce dispozitivul telescopic de toaletare copaci este bine asamblat, trebuie montat pe mașina de tăiat perii.

1. Îndepărtați capacul de cauciuc de pe arbore.
2. Aliniați stâlpul cu partea de conectare a dispozitivului de tăiere a periei și conectați-l.
3. Scoateți știftul de blocare de pe arborele dispozitivului de tăiere a periei și deplasați arborele, lăsați știftul de blocare să alunece în orificiul de pe arborele foarfecelui. Apoi fixați butonul de blocare.

ÎNȚREȚINEREA

⚠ ATENȚIE:

- Asigurați-vă întotdeauna că unealta este oprită și că cartușul bateriei este scos înainte de a încerca să efectuați inspecția sau întreținerea uneltei.

Dacă nu se oprește și nu se scoate cartușul bateriei, se pot produce vătămări corporale grave în urma unei porniri accidentale.

AVERTISMENT:

Nu utilizați niciodată benzină, diluant, alcool sau altele asemenea. Pot apărea decolorări, deformări sau fisuri.

Alimentarea cu lubrifianț a carcasei angrenajului

După o utilizare pe termen lung, umpleți carcasa angrenajului cu lubrifianț. Îndepărtați șurubul hexagonal (5) și apoi introduceți lubrifianț prin orificiul de ungere la fiecare 30 de ore. (Lubrifianțul poate fi achiziționat de la distribuitorul local).

PROTECȚIA MEDIULUI



Pentru a preveni deteriorarea aparatului în timpul transportului, acesta este livrat într-un ambalaj robust. Majoritatea materialelor de ambalare pot fi reciclate. Duceți aceste materiale la locurile de reciclare corespunzătoare. Duceți aparatele nedorite la dealerul local. Aici vor fi eliminate într-un mod sigur din punct de vedere ecologic.

Aparatele electrice aruncate sunt reciclabile și nu trebuie aruncate la gunoiul menajer! Vă rugăm să ne sprijiniți în mod activ în conservarea resurselor și protejarea mediului înconjurător prin returnarea acestui aparat la centrele de colectare (dacă sunt disponibile).

WORCRAFT

POWER TOOLS

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

1. Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
2. Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
3. Perioada de garanție se prelungește cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzători, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
4. Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
5. Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
6. Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, desenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
7. Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare produs în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
8. Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
9. La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
10. Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplutură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preîntepească pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impozit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acordă pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PRUNER HEAD**INTENDED USE**

The product is a accessory for WORCRAFT Brush Cutter CGT-S40LiBHP, which used for extentional usage as pruning trees and shrubs at elevated height. The machine is not intended to cut inorganic material or to be used on a ladder or steps.

This tool is not intended for commercial or industrial use.

The product may not be used for commercial purposes.

The product must be operated according to the specifications in the instructions for use. Any improper use or any activities on the product not described in these instructions for use are considered inadmissible misuse and outside of the manufacturer's legal liability.

UNPACKING (see fig.1)

Thanks for purchasing our product. Before assembly, checking all contents delivered. If something missing, please contact our sales agent. Start by unpacking the equipment and check that it is complete. Dispose of the packaging material correctly.

1x pruner head	1x sheath
1x chain bar	1x spanner
1x chain	1x instruction manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model / type	CGT-S40LiBHP-01	Drive links	39
Bar length	10" (254mm)	Pole diameter	Ø26mm
Bar gauge	0.050" (1.27mm)	Pole length	80mm
Chain pitch	3/8" (9.5mm)	Weight	1.5kg

NOISE/VIBRATION INFORMATION

The stated values are emission values and do not necessarily represent safe workplace values. Although there is a correlation between emission and immission levels, it is not possible to reliably derive whether additional precautions are necessary or not. Factors influencing the immission level currently prevailing at the workplace include the nature of the workroom, other noise sources, e.g. the number of machines and other work processes. Admissible workplace values can also vary from country to country. However, this information should enable the user to better assess danger and risk.

PRODUCT ELEMENT (see fig.2)

1	Pole	6	Lubrication oil tank
2	Oil tank cap	7	Chain tension screw
3	Saw chain	8	Driver sprocket
4	Bar	9	Oil feed speed adjustment screw
5	Grease feed port		

EXPLANATION OF SYMBOLS

	Take particular care and attention.		Pull out mains plug immediately, if the mains cable is damaged, entangled or severed. Always remove the mains plug before working on the device.
	Read instruction manual before use		Wear goggles, hearing protection and a safety helmet.
	Wear protective gloves.		Wear safety shoes.
	Danger; be aware of thrown objects.		Warning: Keep a safe distance from the machine when operating.
	Do not expose to moisture.		This product conforms EU regulations
	Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.		Protection class III

SAFETY

General Power Tool Safety Warnings

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and

collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Use and handling of the cordless electrical power tool

- a) Charge a rechargeable battery unit using only the charger recommended by the manufacturer. Chargers are often designed for a particular type of rechargeable battery unit. There is the danger of fire if other types of rechargeable battery units are used.
- b) Only the rechargeable battery units supplied are to be used with an electrical power tool. The use of other rechargeable battery units may lead to the danger of injury or fire.
- c) When they are not being used, store rechargeable battery units away from paperclips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause the contacts to be bridged. Short-circuiting the contacts of a rechargeable battery unit may result in heat damage or fire.
- d) Fluids may leak out of rechargeable battery units if they are misused. If this happens, avoid contact with the fluid. If contact occurs, flush the affected area with water. Seek additional medical help if any of the fluid gets into your eyes. Escaping battery fluid may cause skin irritation or burns.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Pole pruner safety warnings

- **Keep all parts of the body away from the saw chain. Do not remove cut material nor hold material to be cut when saw chain is moving. Make sure the tool is switched off and the battery is removed when clearing jammed material.** A moment of inattention while operating the pole pruner may result in serious personal injury.
- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces (main handle, front handle or extended gripping area only, because the saw chain may contact hidden wiring.** Saw chains contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- **Maintain a firm grip, with both hands on the pole pruner and position your body and arm to allow you to resist any kickback forces.** Kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken. Do not let go of the pole pruner.
- **When cutting a branch be alert for kickback.** When the branch is broached it can bend down and jam the saw chain.
- **Carry the pole pruner switched off, always with both hands and the saw chain with bar cover fitted, away from you.** Proper handling of the pole pruner will reduce the likelihood of accidental contact with the moving saw chain.
- **Do not operate a pole pruner in a tree.** Operation of a pole pruner while climbing or situated in a tree may result in personal injury.
- **Always keep proper footing and operate the pruner only, when standing on fixed, secure and ground level surface.** Slippery or unstable surfaces such as ladders may cause a loss of balance or control of the pruner.
- **Follow instructions for oiling, chain tensioning and changing accessories.** Improperly tensioned or lubricated chain may either break or increase the chance for kickback.
- **Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.** Greasy, oily handles are slippery causing loss of control.
- **Cut wood only. Don't use pole pruner for purposes not intended. For example: do not use pole pruner for cutting plastic, masonry or non-wood building materials.** Use of the pole pruner for operations different than intended could result in a hazardous situation.
- **Causes and operator prevention of kickback:**
 - Kickback may occur when the nose or tip of the guide bar touches an object, or when the wood closes in and pinches the saw chain in the cut.
 - Tip contact in some cases may cause a sudden reverse reaction,

kicking the guide bar up and back towards the operator.

- Pinching the saw chain along the top of the guide bar may push the guide bar rapidly back towards the operator.
- Either of these reactions may cause you to lose control of the pole pruner which could result in serious personal injury. As a pole pruner user, you should take several steps to keep your cutting jobs free from accident or injury. Kickback is the result of tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below:
- **When cutting a branch be alert for kickback.** When the branch is broached it can bend down and jam the saw chain.
- **Only use replacement saw chains specified by the manufacturer.** Incorrect replacement of saw chains may cause chain breakage and/or kickback.
- If the bar is damaged and in need of replacement, please consult your local Service Center.
- Do not sharpen the saw chain on its own. Please obtain the replacement saw chain.
- Never allow children, persons with physical, sensory or mental limitations or a lack of experience and/or knowledge and/or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations may restrict the age of the operator.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- When not in use store the pole pruner out of reach of children.
- Before operation, check the work area and remove all possible hazards.
- **Always wait until the machine has come to a complete stop, and remove the battery before placing it down.** The saw chain can jam or kickback and lead to loss of control over the garden tool.
- Switch off the pole pruner when changing the working position.
- A cut branch can lead to personal injury by falling on you or springing back from the ground. Cut longer branches in sections.
- Reduce the cutting force before the branch is completely cut off. You can get injured, when losing balance and control of the pole pruner.

MOUNTING AND OPERATION

⚠ WARNING:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the tool. Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

Assemble chain bar and saw chain (see fig. 3 &4)

1. Loosen the sprocket fastener screw entirely and remove the sprocket cover.
2. Mount the chain bar and saw chain onto the machine head. Please make sure the slot on the chain bar align with the blade guide and guide rail. Please pay more attention on the arrows on the chain teeth and the tool head, and keep the two arrows at the same direction.
3. Put back sprocket cover and using the wrench to fasten and lock it.

Tension the saw chain (see fig 5)

Turn the chain tension screw knob clockwise or anti-clockwise to tension or loosen the saw chain. Please make sure there is a little clearance around 2-3mm between the saw chain and chain bar if pull the saw chain upward. Then retighten the sprocket fastener bolt.

Filling the chain lubrication oil (fig. 6)

When working, there is big friction between saw chain and chain bar. So, It need to lubricate and cool down the saw chain and bar.

Failure to do so, the life of saw chain and chain bar will be much shorter.

1. Loosen the oil filler cap and remove it.
2. Filling the oil into the oil tank till the lever reach around 4/5 full.
3. Tighten the oil filler cap again.

Adjusting the oil feeding speed (fig. 7)

When working, the lubrication oil will come out to lubricate the bar and saw chain. Sometimes it comes too much, sometimes it comes too small, so you need to adjust the speed. Just use the flat end of the spanner to turn the screw on the bottom. MIN to MAX speed indicated on the housing, please refer to it to do.

Mounting to the Brush Cutter (fig. 8)

After the pruner head is fully assembled, it needs to be mounted to the Brush Cutter.

1. Remove the rubber cover on the pole.
2. Align the pole to the connection part of the Brush Cutter, and plug it in.
3. Pull out the lock pin on the Brush Cutter pole, and move the pole, let the lock pin slide into the hole on the pruner pole. Then fasten the locking knob.

MAINTENANCE

⚠ WARNING:

- Always be sure that the tool is switched off and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance on the tool.

Failure to switch off and remove the battery cartridge may result in serious personal injury from accidental start-up.

NOTICE:

Never use gasoline, benzene, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Supply of grease to gear case

After long term use, fill with grease to the gear case. Remove the hex bolt (5) and then put grease through the grease hole every 30 hours. (Grease may be purchased from your local dealer.)

ENVIRONMENT PROTECTION



In order to prevent the machine from damage during transport, it is delivered in a sturdy packaging. Most of the packaging materials can be recycled. Take these materials to the appropriate recycling locations. Take your unwanted machines to your local dealer. Here they will be disposed of in an environmentally safe way.

Discarded electric appliances are recyclable and should not be discarded in the domestic waste! Please actively support us in conserving resources and protecting the environment by returning this appliance to the collection centres (if available).

DE Deutsch SCHERENKOPF

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Das Produkt ist ein Zubehör für den WORCRAFT-Freischneider CGT-S40LiBHP, der für den erweiterten Einsatz zum Beschneiden von Bäumen und Sträuchern in erhöhter Höhe verwendet wird. Die Maschine ist nicht zum Schneiden von anorganischem Material oder zum Einsatz auf Leitern oder Stufen bestimmt.

Dieses Tool ist nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt.

Das Produkt darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Das Produkt muss gemäß den Angaben in der Gebrauchsanweisung betrieben werden. Jegliche unsachgemäße Verwendung oder Tätigkeiten am Produkt, die nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind, gelten als unzulässige Fehlanwendung und liegen außerhalb der gesetzlichen Haftung des Herstellers.

AUSPACKEN (siehe Abbildung 1)

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Überprüfen Sie vor dem Zusammenbau den gesamten gelieferten Inhalt. Wenn etwas fehlt, wenden Sie sich bitte an unseren Handelsvertreter. Packen Sie zunächst das Gerät aus und überprüfen Sie, ob es vollständig ist. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial ordnungsgemäß.

1x Gartenscherenkopf	1x Scheide
1x Kettenschiene	1x Schraubenschlüssel
1x Kette	1x Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

Modelltyp	CGT-S40LiBHP-01	Drive-Links	39
Stangenlänge	10" (254mm)	Stangendurchmesser	Ø26mm
Balkenanzeige	0.050" (1.27mm)	Stangenlänge	80mm
Kettenteilung	3/8" (9.5mm)	Gewicht	1.5kg

WERKZEUG-ELEMENTE (siehe Abbildung 2)

1	Pole	6	Schmieröltank
2	Öltankdeckel	7	Kettenspannschraube
3	Sah Kette	8	Antriebsritzel
4	Bar	9	Einstellschraube für die Ölzufuhrgeschwindigkeit
5	Fettzufuhröffnung		

ERLÄUTERUNG DER BILDSYMBOLE

	Seien Sie besonders vorsichtig und aufmerksam.		Ziehen Sie den Netzstecker sofort heraus, wenn das Netzkabel beschädigt, verwickelt oder durchtrennt ist. Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie am Gerät arbeiten.
	Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung		Tragen Sie eine Schutzbrille, einen Gehörschutz und einen Schutzhelm.
	Schutzhandschuhe tragen.		Sicherheitsschuhe tragen.
	Achtung; Achten Sie auf geworfene Gegenstände.		Warnung: Halten Sie beim Betrieb einen sicheren Abstand zur Maschine.
	Nicht Feuchtigkeit aussetzen.		Dieses Produkt entspricht den EU-Vorschriften
	Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.		Schutzklasse III

SICHERHEIT

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und

WARNUNG! Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatzsicherheit

- **Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- **Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staube befinden.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- **Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.** Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

Elektrische Sicherheit

- **Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen.** Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kuhlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- **Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.** Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.
- **Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von**

Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

- **Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.** Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

- **Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter.** Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

Sicherheit von Personen

- **Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.
- **Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.** Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- **Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu

Verletzungen führen.

- **Vermeiden Sie eine abnormale Körperhaltung.** Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- **Tragen Sie geeignete Kleidung.** Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- **Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden.** Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

- **Überlasten Sie das Gerät nicht.** Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- **Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehorteile wechseln oder das Gerät weglegen.** Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.
- **Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.** Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt.** Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.
- **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen.** Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Service

- **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren.** Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeuges erhalten bleibt.
- **Warten Sie niemals beschädigte Akkus.** Sämtliche Wartung von Akkus sollte nur durch den Hersteller oder bevollmächtigte Kundendienststellen erfolgen.

Sicherheitshinweise für Hochentaster

- **Halten Sie alle Körperteile von der Sagekette fern.** Versuchen Sie nicht, bei laufender Sagekette abgeschnittenes Material zu entfernen oder zu schneidendes Material festzuhalten. Stellen Sie sicher, dass der Schalter ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, wenn Sie eingeklemmtes Schnittgut entfernen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Hochentasters kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
- **Halten Sie das Gerät nur an den isolierten Griffflächen**

(Haupthandgriff, vorderer Handgriff oder erweiterter Griffbereich), da die Sagekette verborgene Stromleitungen treffen kann. Der Kontakt der Sagekette mit einer spannungsführenden Leitung kann auch metallene Teile des Geräts unter Spannung setzen und zu einem elektrischen Schlag führen.

- **Halten Sie den Hochentaster mit beiden Händen fest und bringen Sie Ihren Körper und die Arme in eine Stellung, in der Sie den Ruckschlagkräften standhalten können.** Wenn geeignete Maßnahmen getroffen werden, kann die Bedienperson die Ruckschlagkräfte beherrschen. Niemals den Hochentaster loslassen.

• **Rechnen Sie beim Schneiden eines Astes mit Ruckschlag.** Wenn der Ast angeschitten wird, kann er sich nach unten biegen und die Sagekette klemmen.

- **Tragen Sie den Hochentaster im ausgeschalteten Zustand, immer mit beiden Händen und mit montierter Sageketten-Schutzabdeckung.** Sorgfältiger Umgang mit dem Hochentaster verringert die Wahrscheinlichkeit einer versehentlichen Berührung mit der laufenden Sagekette.

- **Arbeiten Sie mit dem Hochentaster nicht auf einem Baum.** Bei Betrieb eines Hochentasters beim Klettern oder auf einem Baum besteht Verletzungsgefahr.

- **Achten Sie immer auf festen Stand und benutzen Sie den Hochentaster nur, wenn Sie auf festem, sicherem und ebenem Grund stehen.** Rutschiger Untergrund oder instabile Standflächen wie auf einer

Leiter können zum Verlust des Gleichgewichts oder zum Verlust der Kontrolle über den Hochentaster führen.

- **Befolgen Sie Anweisungen für die Schmierung, die Kettenspannung und das Wechseln von Zubehör.** Eine unsachgemäß gespannte oder geschmierte Kette kann entweder reißen oder das Ruckschlagrisiko erhöhen.

- **Halten Sie Griffe trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** Fettige, ölige Griffe sind rutschig und führen zum Verlust der Kontrolle.

- **Nur Holz sägen.** Den Hochentaster nicht für Arbeiten verwenden, für die er nicht bestimmt ist. Beispiel: Verwenden Sie den Hochentaster nicht zum Sägen von Plastik, Mauerwerk oder Baumaterialien, die nicht aus Holz sind. Die Verwendung des Hochentasters für nicht bestimmungsgemäße Arbeiten kann zu gefährlichen Situationen führen.

- **Ursachen und Vermeidung eines Ruckschlags:**

– Ruckschlag kann auftreten, wenn die Spitze der Führungsschiene einen Gegenstand berührt oder wenn das Holz sich biegt und die Sagekette im Schnitt festklemmt.

– Eine Berührung mit der Schienenspitze kann in manchen Fällen zu einer unerwarteten nach hinten gerichteten Reaktion führen, bei der die Führungsschiene nach oben und in Richtung der Bedienperson geschlagen wird.

– Das Verklemmen der Sagekette an der Oberkante der Führungsschiene kann die Schiene rasch in Bedienerrichtung zuruckstosen.

– Jede dieser Reaktionen kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle über den Hochentaster verlieren und sich möglicherweise schwer verletzen. Als Benutzer eines Hochentasters sollten Sie verschiedene Maßnahmen ergreifen, um unfall- und verletzungsfrei arbeiten zu können. Ein Ruckschlag ist die Folge eines falschen oder fehlerhaften Gebrauchs des Gartengerätes. Er kann durch geeignete Vorsichtsmaßnahmen, wie nachfolgend beschrieben, verhindert werden:

- **Rechnen Sie beim Schneiden eines Astes mit Ruckschlag.** Wenn der Ast angeschitten wird, kann er sich nach unten biegen und die Sagekette klemmen.

- **Verwenden Sie stets vom Hersteller eine vorgeschriebene Sagekette.** Falsche Sageketten können zum Reissen der Kette oder zu Ruckschlag führen.
- Ist der Schwert beschädigt und muss ausgetauscht werden, wenden Sie sich bitte an Ihren WORCRAFT Kundendienst.
- Scharfen Sie die Sagekette niemals selbst. Ersetzen Sie die Sagekette mit der Ersatz-Sagekette.
- Erlauben Sie Kindern, Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen und/oder mit diesen Anweisungen nicht vertrauten Personen niemals das Gartengerät zu benutzen. Nationale Vorschriften beschränken möglicherweise das Alter des Bedieners.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gartengerät spielen.
- Lagern Sie den Hochentaster bei Nichtgebrauch ausserhalb der Reichweite von Kindern.

- Kontrollieren Sie vor Beginn der Arbeit Ihren Arbeitsbereich und beseitigen Sie alle möglichen Gefahrenquellen.
- **Warten Sie, bis das Gartengerät zum Stillstand gekommen ist und entfernen Sie den Akku bevor Sie es ablegen.** Das Einsatzwerkzeug kann sich verhaken oder ruckschlagen und dadurch zum Verlust der Kontrolle über das Gartengerät führen.
- Schalten Sie den Hochentaster vor jedem Wechsel der Arbeitsposition aus.
- Abgetrennte Äste können auf Sie fallen oder vom Boden abspringen und Sie verletzen. Sagen Sie längere Äste stückweise ab.
- Bevor der Ast vollständig durchtrennt ist nur noch leicht drücken. Sie können sich verletzen, wenn das Gartengerät plötzlich nach unten fällt, und Sie das Gleichgewicht und die Kontrolle über den Hochentaster verlieren.

MONTAGE UND BETRIEB

WARNUNG:

- Vergewissern Sie sich immer, dass das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder die Funktion des Werkzeugs überprüfen. Wenn das Batteriemodul nicht ausgeschaltet und entfernt wird, kann dies zu schweren Verletzungen durch unbeabsichtigtes Einschalten führen.

Kettenschiene und Sägekette montieren (siehe Abb. 3 & 4)

1. Lösen Sie die Ritzelbefestigungsschraube vollständig und entfernen Sie die Ritzelabdeckung.
2. Kettenschiene und Sägekette am Maschinenkopf montieren. Bitte stellen Sie sicher, dass der Schlitz an der Kettenschiene mit der Klingenführung und der Führungsschiene ausgerichtet ist. Bitte achten Sie mehr auf die Pfeile auf den Kettenzähnen und dem Werkzeugkopf und halten Sie die beiden Pfeile in der gleichen Richtung.
3. Bringen Sie die Kettenradabdeckung wieder an und verwenden Sie den Schraubenschlüssel, um sie zu befestigen und zu verriegeln.

Sägekette spannen (siehe Bild 5)

Drehen Sie den Kettenspannschraubenknopf im oder gegen den Uhrzeigersinn, um die Sägekette zu spannen oder zu lockern. Bitte stellen Sie sicher, dass zwischen der Sägekette und der Kettenschiene ein kleiner Abstand von etwa 2-3 mm besteht, wenn Sie die Sägekette nach oben ziehen. Ziehen Sie dann die Kettenrad-Befestigungsschraube wieder fest.

Kettenschmieröl einfüllen (Abb. 6)

Beim Arbeiten gibt es große Reibung zwischen Sägekette und Kettenschiene. Es muss also die Sägekette und die Schiene geschmiert und abgekühlt werden.

Andernfalls verkürzt sich die Lebensdauer der Sägekette und der Kettenschiene erheblich.

1. Lösen Sie den Öleinfülldeckel und entfernen Sie ihn.
2. Füllen Sie das Öl in den Öltank, bis der Hebel etwa 4/5 voll ist.
3. Ziehen Sie den Öleinfülldeckel wieder fest.

Einstellen der Ölfördergeschwindigkeit (Abb. 7)

Beim Arbeiten tritt das Schmieröl aus, um die Stange und die Säge zu schmieren. Manchmal wird es zu viel, manchmal zu wenig, also müssen Sie die Geschwindigkeit anpassen. Verwenden Sie einfach das flache Ende des Schraubenschlüssels, um die Schraube an der Unterseite anzuziehen. MIN- bis MAX-Geschwindigkeit auf dem Gehäuse angegeben, bitte beachten Sie dies.

Montage am Freischneider (Abb. 8)

Nachdem der Gartenscherenkopf gut zusammengebaut ist, muss er am Freischneider montiert werden.

1. Entfernen Sie die Gummiabdeckung an der Stange.
2. Richten Sie die Stange am Anschlussstück des Freischneiders aus und stecken Sie sie ein.
3. Ziehen Sie den Verriegelungsstift an der Freischneiderstange heraus und bewegen Sie die Stange, lassen Sie den Verriegelungsstift in das Loch an der Gartenscherenstange gleiten. Befestigen Sie dann den Verriegelungsknopf.

REINIGUNG UND WARTUNG

WARNUNG:

- Stellen Sie immer sicher, dass das Werkzeug ausgeschaltet und der Akku entfernt ist, bevor Sie versuchen, das Werkzeug zu inspizieren oder zu warten.
- Wenn das Batteriemodul nicht ausgeschaltet und entfernt wird, kann dies zu schweren Verletzungen durch unbeabsichtigtes Einschalten führen.

NOTIZ:

Verwenden Sie niemals Benzin, Waschbenzin, Verdünner, Alkohol oder ähnliches. Verfärbungen, Verformungen oder Risse können die Folge sein.

Fettzufuhr zum Getriebegehäuse

Füllen Sie nach längerem Gebrauch Fett in das Getriebegehäuse. Entfernen Sie die Sechskantschraube (5) und geben Sie dann alle 30 Stunden Fett durch das Schmierloch. (Schmierfett ist bei Ihrem örtlichen Händler erhältlich.)

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Um Transportschäden zu verhindern, wird die Maschine in einer soliden Verpackung geliefert. Die Verpackung besteht weitgehend aus verwertbarem Material. Benutzen Sie also die Möglichkeit zum Recyclen der Verpackung. Bringen Sie bei Ersatz die alten Maschinen zu Ihren örtlichen WORLD-PRO TOOLS Vertagshändler. Er wird sich um eine umweltfreundliche Verarbeitung ihrer alten Maschine bemühen.

Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll!

Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag beider Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den-falls vorhandeneingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

PL Polski

GŁOWICA SEKATORA

UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Produkt stanowi akcesorium do wykaszarki do zarośli WORCRAFT CGT-S40LiBHP, która służy do ekstensywnego stosowania jako przycinanie drzew i krzewów na dużych wysokościach. Maszyna nie jest przeznaczona do cięcia materiałów nieorganicznych ani do używania na drabinie lub stopniach.

To narzędzie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.

Produkt nie może być wykorzystywany do celów komercyjnych.

Produkt musi być obsługiwany zgodnie ze specyfikacjami zawartymi w instrukcji użytkowania. Jakiegokolwiek niewłaściwe użycie lub jakiegokolwiek czynności na produkcie, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji użytkowania, są uważane za niedopuszczalne niewłaściwe użycie i są poza odpowiedzialnością prawną producenta.

ROZPAKOWANIE (patrz rys. 1)

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed montażem sprawdzenie całej dostarczonej zawartości. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się z naszym agentem sprzedaży. Zaczynj od rozpakowania sprzętu i sprawdź, czy jest kompletny. Zutylizuj prawidłowo opakowanie.

1x głowica sekatora	1x osłona
1x prowadnica łańcucha	1x klucz
1x łańcuch	1x instrukcja obsługi

PARAMETRY TECHNICZNE

Typ modelu	CGT-S40LiBHP-01	Linki do Dysku	39
Długość pręta	10" (254mm)	Średnica słupa	Ø26mm
Wskaźnik prętowy	0.050" (1.27mm)	Długość słupa	80mm
Skok łańcucha	3/8" (9.5mm)	Waga	1.5kg

CZĘŚCI SKŁADOWE NARZĘDZIA (patrz rys. 2)

1	Polak	6	Zbiornik oleju smarowego
2	Korek zbiornika oleju	7	Śruba napinająca łańcuch
3	Piła łańcuch	8	Koło napędowe
4	Bar	9	Śruba regulacji prędkości podawania oleju
5	Port podawania smaru		

OPIS SYMBOLI OBRAZKOWYCH

	Zachowaj szczególną ostrożność i uwagę.		W przypadku uszkodzenia, zapłątania lub przerwania kabla sieciowego natychmiast wyciągnij wtyczkę. Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka przed rozpoczęciem pracy przy urządzeniu.
	Przeczytaj instrukcję obsługi przed użyciem		Noś okulary ochronne, ochronniki słuchu i kask ochronny.
	Nosić rękawice ochronne.		Noś obuwie ochronne.
	Zagrożenie; uważaj na rzucone przedmioty.		Ostrzeżenie: Podczas pracy należy zachować bezpieczną odległość od maszyny.
	Nie wystawiać na działanie wilgoci.		Ten produkt jest zgodny z przepisami UE

	Urządzenia elektryczne nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami domowymi.		Klasa ochrony III
---	---	---	-------------------

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne przepisy bezpieczeństwa dla elektronarzędzi

⚠ OSTRZEŻENIE Należy przeczytać wszystkie wskazówki i przepisy. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała. Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania. Użyte w poniższym tekście pojęcie „elektonarzędzie” odnosi się do elektronarzędzi zasilanych energią elektryczną z sieci (z przewodem zasilającym) i do elektronarzędzi zasilanych akumulatorami (bez przewodu zasilającego).

Bezpieczeństwo miejsca pracy

- **Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.** Nieporządek w miejscu pracy lub nieoświetlona przestrzeń robocza mogą być przyczyną wypadków.
- **Nie należy pracować tym elektronarzędziem w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się np. łatwopalne ciecze, gazy lub pyły.** Podczas pracy elektronarzędziem wytwarzają się iskry, które mogą spowodować zapłon.
- **Podczas użytkowania urządzenia zwrócić uwagę na to, aby dzieci i inne osoby postronne znajdowały się w bezpiecznej odległości.** Odwrócenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazda. Nie wolno zmieniać wtyczki w jakikolwiek sposób. Nie wolno używać wtyków adapterowych w przypadku elektronarzędzi z uziemieniem ochronnym.** Niezmienione wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- **Należy unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami jak rury, grzejniki, piece i lodówki.** Ryzyko porażenia prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- **Urządzenie należy zabezpieczyć przed deszczem i wilgocią.** Przedostanie się wody do elektronarzędzia podwyższa ryzyko porażenia prądem.
- **Nigdy nie należy używać przewodu do innych czynności. Nigdy nie należy nosić elektronarzędzia, trzymając je za przewód, ani używać przewodu do zawieszania urządzenia; nie wolno też wyciągać wtyczki z gniazdka pociągając za przewód. Przewód należy chronić przed wysokimi temperaturami, należy go trzymać z dala od oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.**
- **W przypadku pracy elektronarzędziem pod gołym niebem, należy używać przewodu przedłużającego, dostosowanego również do zastosowań zewnętrznych. Uży cie właściwego przedłużacza (dostosowanego do pracy na zewnątrz) zmniejsza ryzyko porażenia prądem.**
- **Jeżeli nie da się uniknąć zastosowania elektronarzędzia w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego.** Zastosowanie wyłącznika ochronnego różnicowo-prądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Bezpieczeństwo osób

- **Podczas pracy z elektronarzędziem należy zachować ostrożność, każdą czynność wykonywać uważnie i z rozwagą. Nie należy używać elektronarzędzia, gdy jest się zmęczonym lub będąc pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków.** Moment nieuwagi przy użyciu elektronarzędzia może stać się przyczyną poważnych urazów ciała.
- **Należy nosić osobiste wyposażenie ochronne i zawsze okulary ochronne.** Noszenie osobistego wyposażenia ochronnego

– maski przeciwpyłowej, obuwia z podeszwami przeciwpoślizgowymi, kasku ochronnego lub środków ochrony słuchu (w zależności od rodzaju i zastosowania elektronarzędzia) – zmniejsza ryzyko obrażeń ciała

• **Należy unikać niezamierzonego uruchomienia narzędzia i/lub podłączeniem do akumulatora, a także przed podniesieniem lub przeniesieniem elektronarzędzia, należy upewnić się, że elektronarzędzie jest wyłączone.** Trzymanie palca na wyłączniku podczas przenoszenia elektronarzędzia lub podłączenie do prądu włączonego narzędzia, może stać się przyczyną wypadków.

• **Przed włączeniem elektronarzędzia, należy usunąć narzędzia nastawcze lub klucze.** Narzędzie lub klucz, znajdujący się w ruchomych częściach urządzenia mogą doprowadzić do obrażeń ciała.

• **Należy unikać nienaturalnych pozycji przy pracy. Należy dbać o stabilną pozycję przy pracy i zachowanie równowagi.** W ten sposób możliwa będzie lepsza kontrola elektronarzędzia w nieprzewidzianych sytuacjach.

• **Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Włosy, ubranie i rękawice należy trzymać z daleka od ruchomych części.** Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte przez ruchome części.

• **Jeżeli istnieje możliwość zamontowania urządzeń odsysających i wychwytyjących pył, należy upewnić się, że są one podłączone i będą prawidłowo użyte.** Użycie urządzenia odsysającego pył może zmniejszyć zagrożenie pyłami.

Prawidłowa obsługa i eksploatacja elektronarzędzi

• **Nie należy przeciążać urządzenia. Do pracy używać należy elektronarzędzia, które są do tego przewidziane.**

Odpowiednio dobranym elektronarzędziem pracuje się w danym zakresie wydajności lepiej i bezpieczniej.

• **Nie należy używać elektronarzędzia, którego wyłącznik/wyłącznik jest uszkodzony.** Elektronarzędzie, którego nie można włączyć lub wyłączyć jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.

• **Przed regulacją urządzenia, wymianą osprzętu lub pozaprzestaniu pracy narzędziem, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda i/lub usunąć akumulator.** Ten środek ostrożności zapobiega niezamierzonemu włączeniu się elektronarzędzia.

• **Nieużywane elektronarzędzia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy udostępniać narzędzia osobom, które go nie znają lub nie przeczytały niniejszych przepisów.** Używane przez niedoświadczonych osoby elektronarzędzia są niebezpieczne.

• **Konieczna jest należyta konserwacja elektronarzędzia. Należy kontrolować, czy ruchome części urządzenia działają bez zarzutu i nie są zablokowane, czy części nie są pęknięte lub uszkodzone w taki sposób, który miałby wpływ na prawidłowe działanie elektronarzędzia. Uszkodzone części należy przed użyciem urządzenia oddać do naprawy.** Wiele wypadków spowodowanych jest przez niewłaściwą konserwację elektronarzędzi.

• **Należy stale dbać o ostrość i czystość narzędzi**

tnących. O wiele rzadziej dochodzi do zakleszczenia się narzędzia tnącego, jeżeli jest ono starannie utrzymane. Zadbane narzędzia łatwiej się też prowadzi.

• **Elektronarzędzia, osprzęt, narzędzia pomocnicze itd. należy używać zgodnie z niniejszymi zaleceniami. Uwzględnić należy przy tym warunki i rodzaj wykonywanej pracy.** Niezgodne z przeznaczeniem użycie elektronarzędzia może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

Serwis

• **Naprawę elektronarzędzia należy zlecić jedynie wykwalifikowanemu fachowcowi i przy użyciu oryginalnych części zamiennych.** To gwarantuje, że bezpieczeństwo urządzenia zostanie zachowane. **z.ia. Przed włożeniem wtyczki do gniazdka.**

Wskazówki bezpieczeństwa dla przystawka do cięcia gałęzi

• **Łańcuch powinien znajdować się w bezpiecznej odległości od wszystkich części ciała operatora. Przy obracającym się łańcuchem nie wolno usuwać pozostałości z cięcia, ani przytrzymywać ciętych gałęzi. Przed przystąpieniem do usuwania gałęzi, zablokowanych pomiędzy ogniwami łańcucha, należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, a akumulator wyjęty.** Moment nieuwagi podczas pracy narzędziem może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

• **Narzędzie należy trzymać wyłącznie za izolowane powierzchnie (rękojeść główna, rękojeść przednia lub dodatkowe powierzchnie chwytowe), na wypadek gdyby łańcuch natrafił na przewody elektryczne.** Kontakt łańcucha z przewodem sieci zasilającej może spowodować przekazanie napięcia na metalowe części narzędzia, co mogłoby spowodować porażenie prądem elektrycznym.

• **Narzędzie należy mocno trzymać, a ciało i ręce ustawić w pozycji, umożliwiającej złagodzenie sił odrzutu.** Stosując odpowiednie środki operator może zachować odrzuty pod kontrolą. Nie wolno w żadnym wypadku wypuszczać narzędzia z rąk.

• **Podczas cięcia gałęzi należy liczyć się z tym, że może ona odskoczyć.** Nadcięta gałąź może odgiąć się do dołu i zablokować w pile łańcuchowej.

• **Zarządzie należy przenosić zawsze w stanie wyłączonym i z zamontowaną osłoną łańcucha, trzymając je przy tym zawsze oburącz.** Właściwe obchodzenie się z narzędziem zmniejsza niebezpieczeństwo przypadkowego kontaktu z łańcuchem znajdującym się w ruchu.

• **Nie wolno pracować narzędziem, siedząc na drzewie.** Wspinanie się lub siedzenie na drzewie podczas pracy narzędzia może spowodować ciężkie obrażenia.

• **Należy zawsze dbać o stabilną pozycję przy pracy. Przystawka do cięcia gałęzi wolno stosować tylko stojąc na stabilnym, bezpiecznym i równym podłożu.** Śliskie lub niestabilne podłoże, jak na przykład w przypadku pracy z użyciem drabiny, może doprowadzić do utraty równowagi lub utraty kontroli nad narzędziem.

• **Podczas smarowania i naciągania łańcucha oraz wymiany oprzyrządowania należy stosować się do odpowiednich wskazówek.** Nieprawidłowo napięty lub źle nasmarowany łańcuch może ulec zerwaniu albo zwiększyć ryzyko odrzutu.

• **Uchwyty muszą być zawsze suche, czyste oraz nie zanieczyszczone olejem lub smarem.** Zatłuszczone, zanieczyszczone olejem uchwyty są śliskie i powodują utratę kontroli nad narzędziem.

• **Tylko do cięcia drewna. Nie wolno stosować narzędzia do cięcia gałęzi do prac, do których nie zostało ono przewidziane. Na przykład: Nie wolno stosować narzędzia do cięcia tworzyw sztucznych, muru lub materiałów budowlanych, nie wykonanych z drewna.** Zastosowanie narzędzia w sposób niezgodny z przeznaczeniem może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.

• Przyczyny odrzutu i sposoby jego uniknięcia:

– Zjawisko odrzutu powstaje na skutek zetknięcia się górnej części końcówki prowadnicy z jakimś przedmiotem lub na skutek zakleszczenia się łańcucha pilarki w razie spowodowanego wygięciem się przecinanego drewna.

– Skutkiem zetknięcia się końcówki prowadnicy z jakimś przedmiotem może w niektórych przypadkach być wystąpienie siły popychającej wywieranej przez pilę łańcuchową do tyłu, mogącej wywołać niekontrolowany ruch prowadnicy do góry w kierunku operatora.

– Zakleszczenie łańcucha pilarki na krawędzi prowadnicy może doprowadzić do gwałtownego odrzutu prowadnicy w kierunku operatora.

– Każda z tych reakcji może doprowadzić do utraty kontroli nad narzędziem i stać się przyczyną ciężkich obrażeń. Operator narzędzia do cięcia wysoko rosnących gałęzi powinien podjąć wszelkie możliwe kroki, aby podczas pracy nie zaznać żadnych obrażeń ani nie ulec żadnemu wypadkowi. Odrzut jest następstwem niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem użycia narzędzia ogrodowego. Można go uniknąć przez zachowanie opisanych poniżej odpowiednich środków ostrożności:

• **Podczas cięcia gałęzi należy liczyć się z tym, że może ona odskoczyć.** Nadcięta gałąź może odgiąć się do dołu i zablokować w pile łańcuchowej.

• **Należy stosować wyłącznie zalecane przez producenta łańcuchy.** Niewłaściwe łańcuchy mogą się zerwać lub spowodować odrzut.

• W razie stwierdzenia uszkodzenia prowadnicy lub potrzeby jej wymiany, należy zwrócić się do punktu serwisowego firmy Worcraft.

• Nie wolno ostrzyć łańcucha samemu. Łańcuch zastąpić łańcuchem zastępczym.

• Nie wolno w żadnym wypadku zezwolić na obsługę niniejszego narzędzia ogrodowego przez dzieci, osoby ograniczone fizycznie, czuciowo lub umysłowo, a także przez osoby z niewystarczającym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, a także/lub przez osoby, które nie zapoznały się z niniejszymi zaleceniami. Należy zwrócić uwagę, czy w danym kraju nie istnieją przepisy, ograniczające wiek użytkownika podobnych narzędzi.

• Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, a narzędzie ogrodowe zabezpieczone w taki sposób, żeby nie mogły się one nim bawić.

• Nieużywane narzędzie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

• Przed przystąpieniem do pracy należy skontrolować swój zakres roboczy i usunąć ewentualne źródła zagrożeń.

• **Przed odłożeniem narzędzia ogrodowego należy odczekać, aż całkowicie się ono zatrzyma, a następnie wyjąć z niego akumulator.** Narzędzie robocze może się zakleszczyć i spowodować odrzut oraz utratę kontroli nad narzędziem ogrodowym.

• Przed każdą zmianą pozycji narzędzie należy wyłączyć za pomocą wyłącznika.

• Odcięte gałęzie mogą spaść na operatora lub odskoczyć z podłoża i spowodować obrażenia. Długie gałęzie należy odcinać po kawałku. (zob. rys. N)

• Tuż przed całkowitym przecięciem gałęzi należy stosować tylko lekki nacisk. Gwałtowny ruch narzędzia ogrodowego w dół może spowodować utratę równowagi i kontroli nad narzędziem, a co za tym idzie - spowodować obrażenia.

MONTAŻ I PRACA

OSTRZEŻENIE:

• Zawsze upewnij się, że narzędzie jest wyłączone, a wkład baterii wyjęty przed regulacją lub kontrolą funkcji narzędzia. Niewyłączenie i nie wyjęcie wkładu akumulatora może spowodować poważne obrażenia ciała w wyniku przypadkowego uruchomienia.

Montaż prowadnicy i łańcucha piły (patrz rys. 3 i 4)

1. Poluzuj całkowicie śrubę mocującą zębatkę i zdejmij pokrywę zębatki.
2. Zamontuj prowadnicę i łańcuch piły na głowicy maszyny. Upewnij się, że szczelina na prowadnicy jest wyrównana z prowadnicą ostrza i szyną prowadzącą. Proszę zwrócić większą uwagę na strzałki na zębach łańcucha i na główce narzędzia i trzymać obie strzałki w tym samym kierunku.
3. Załóż z powrotem pokrywę koła zębatego i za pomocą klucza ją zamocuj i zablokuj.

Napij łańcuch piły (patrz rys. 5)

Obróć pokrętło śruby napinającej łańcuch w prawo lub w lewo, aby napiąć lub poluzować łańcuch piły. Upewnij się, że pomiędzy łańcuchem piły a prowadnicą jest niewielki odstęp około 2-3 mm, jeśli ciągniesz łańcuch piły do góry. Następnie dokręć śrubę mocującą koło zębate.

Napełnianie olejem do smarowania łańcucha (rys. 6)

Podczas pracy występuje duże tarcie między piłą łańcuchową a prowadnicą. Tak więc musi nasmarować i schłodzić łańcuch i prowadnicę piły.

Jeśli tego nie zrobisz, żywotność łańcucha i prowadnicy będzie znacznie krótsza.

1. Poluzuj korek wlewu oleju i zdejmij go.
2. Wlać olej do zbiornika oleju, aż dźwignia osiągnie około 4/5 napełnienia.
3. Ponownie dokręć korek wlewu oleju.

Regulacja prędkości podawania oleju (rys. 7)

Podczas pracy olej smarujący wypłyne w celu smarowania prowadnicy i piły. Czasem jest za dużo, czasem za mało, więc trzeba dostosować prędkość. Wystarczy użyć płaskiego końca klucza, aby dokręcić śrubę na dole. Prędkość od MIN do MAX podana na obudowie, proszę odnieść się do tego.

Montaż do wykaszarki (rys. 8)

Po prawidłowym złożeniu głowicy sekatora należy ją zamontować na wykaszarce.

1. Zdejmij gumową osłonę ze słupa.
2. Dopasuj wysięgnik do części łączącej wykaszarki i podłącz.
3. Wyciągnij kołek blokujący na drążku podkaszarki i przesunąć drążek tak, aby kołek blokujący wsunął się w otwór na drążku sekatora. Następnie dokręć pokrętło blokujące.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

OSTRZEŻENIE:

• Zawsze upewnij się, że narzędzie jest wyłączone, a wkład akumulatora wyjęty przed przystąpieniem do kontroli lub konserwacji narzędzia. Niewyłączenie i nie wyjęcie wkładu akumulatora może spowodować poważne obrażenia ciała w wyniku przypadkowego uruchomienia.

ZAUWAŻYĆ:

Nigdy nie używaj benzyny, benzyny, rozcieńczalnika, alkoholu lub tym podobnych. Mogą wystąpić odbarwienia, deformacje lub pęknięcia.

Dostawa smaru do skrzyni biegów

Po długotrwałym użytkowaniu napełnić obudowę przekładni smarem. Odkręć śrubę sześciokątną (5), a następnie co 30 godzin wlewaj smar przez otwór. (Smar można kupić u lokalnego sprzedawcy.)

INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA

W celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniami w czasie transportu, jest ono dostarczane w odpowiednio mocnym opakowaniu. Większość materiałów można poddać ponownej utylizacji. Należy umieścić materiały w odpowiednich dla ich

właściwości pojemnikach utylizacyjnych. Nieużywany już sprzęt można odnieść do miejscowego sprzedawcy.

Zostanie on odpowiednio zutylizowany w sposób bezpieczny dla środowiska.

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi – nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ mogą zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania surowców wtórnych - zużytych urządzeń elektrycznych.

